

一切經音義

卷一至卷七



唐一切經音義序

唐釋元應撰一切經音義三十五卷唐書藝文志改名衆經音義今存釋藏中自唐以來傳注類書皆未及引通人碩儒亦未及覽閱千餘年而吾友任禮部大椿著字林考逸孫明經星衍集倉頡篇始見此書成其撰述予聞而美之頃宰咸寧至大興善寺見轉輪釋藏求其卷帙善本猶存乃施金五百刊而行之以貽知者古書亡於南宋隋唐書目所有十不存一當由空談性命之過小學書自方言說文廣雅而外僅存玉篇已爲孫強所亂後學鑽仰唯陸德明經典釋文李善文選注最稱博瞻引書至數十百種在殷敬順列子釋文楊齊宣晉書音義諸書之上而元應所著實與陸李抗行良足貴矣其引經則有三家詩鄭康成尙書論語賈逵服虔春秋傳李巡孫炎爾雅等注皆能

一切經音義序

此書所引論語其曰
鄭實皆本何晏集解
華嚴經音義亦然俱
未見鄭氏原書也

輔明經學引字書則有倉頡三倉衛宏古文葛洪字苑字林聲類服虔通俗文說文音隱及漢石經之屬皆非世所經見此其所長也其說字則以異文爲正俗書爲古泥後世之四聲味漢人之通借其識僅與孔穎達顏師古同科此其所蔽也吾師鎮洋畢公撫陝右時幕府多魁閎寬通之士若嘉定錢君坵歙縣程君敦同里洪君亮吉孫君星衍俱深通六書與予同志予校此書頗引經典字書祛其所蔽諸君與有力焉按開元釋教錄稱元應以貞觀之末敕召參傳拈拾藏經爲之音義注釋訓解援引羣籍證據卓明煥然可領恨敘綴纔了未及覆疏遂從物故其書疏畧益亦有由然小學家言賴以傳述亦足垂諸不朽矣釋教錄又稱齊沙門釋道惠爲一切經音有宋高僧傳稱唐西明寺慧琳撰大藏音義一百卷其書皆不傳唐書儒學傳稱

句容許淹白浮屠還爲儒多識廣聞精詁訓孔穎達傳又稱馬嘉運少爲沙門還治儒學長論議以孔穎達正義繁釀故摘撫其疵當世諸儒服其精夫世俗之所謂三教者道家則去儒不遠老子文子亦或通乎治法釋氏有音無字非借吾儒詁訓無以闡揚其教故有唐沙門類多通曉儒術若元應著書沉博條達其學必有淵源而後世儒者反鴛爲空談性命之學墜文軟事放而不求蔑棄聖典詒譏緇流豈不惡歟二氏藏經具在中多南宋人未見之書好古君子或留意焉則將以此書爲機括矣乾隆五十一年太歲丙午三月二十日武進莊炳撰

翻刻一切經音義華嚴經音義緣起

此一切經音義二十五卷係武進莊氏校刊本原板遭兵燹不知存亡茲弟子明證假崇福寺所藏者募資付梓翻刻行世我杭如雲林淨慈聖因等寺皆有南藏經典理安則兼有北藏今皆煨失無從取校海山仙館刊本仍據莊氏沿誤不少聞漢陽葉潤臣侍讀家藏有校宋本最精善已爲僧父攫去秘不畀人聽其葬沒於糞壤中真此書之大不幸安得金剛力士以寶杵隕碎其首拔而出之光天化日冀廣長舌之徧覆三千大千世界出演說種種法海妙音聲雲也明證又求華嚴經音義未得余姑以武進臧氏節錄本授之然猶以非足本爲憾刊旣成會趙子搗叔自都下歸篋中攜有江甯陳氏欽徐氏兩家校刊本因得借校一過惜資已垂罄不克重付剞劂僅舉臧本一二誤處爲校勘記於後而序兩書緣起如此以俟將來有願力具智慧相者踵成之庶幾傳法燈于無盡云同治八年歲在己巳八月受菩薩優婆塞戒弟子仁和曹籀和南敬譔

同治八年季冬重刻

板存昭慶經房

武林張氏寶晉齋刊印

一切經音義二十五卷提要

唐釋元應撰釋智昇開元釋教錄稱元應以貞觀之末
捃拾藏經爲之音義注釋訓解援引郡籍證據卓明云
云案齊沙門釋道惠爲一切經音義宋高僧傳云唐釋
慧琳爲大藏音義一百卷二書今皆不傳是編唐書藝
文志著錄名衆經音義此從釋藏本刊印其中所引群
籍如鄭康成尙書注論語注三家詩賈逵服虔春秋傳
注李巡孫炎爾雅注以及倉頡三倉葛洪字苑字林聲
類服虔通俗文說文音隱多不傳之祕冊元應通曉儒
術著書該博惟昧漢人之通轉假借泥後代之等韻是
其所短也

一切經音義三十五卷

武進莊炳

嘉定錢坫

陽湖孫星衍同校正

大唐眾經音義序

終南太一山釋氏

終南太一山釋氏七
字宋本每字排開
通為一行係古式

自法王命駕導之者九乘宏傳聲教統之者三藏然則指月之
喻無爽於恒規因言之義有契於常則所以實相窅冥開宗於
文字權道綜御崇尚於方言且夫一音各解惟聖之筌蹄隨緣
別悟在凡之準的西梵天語邃古莫虧東華人言沿時遷貿至
如說文在漢字止九千韻集出唐言增三萬代代繁廣符六文
而挺生時時開發寄八體而陳迹求其本模諒在前後覈其離
廣誠歸物議夫以佛教東翻六百餘載舉其綱紐三千餘軸隨
部出音聞之往說殷鑒羣錄未曰大觀然則必也正名孔君之

一切經音義卷一

用鄭注

貽誥隨俗言晤釋父之流慈非相無以引心非聲無以通解有
大慈恩寺元應法師博聞強記鏡林花之宏標窮討本支通古
今之互體故能讎校源流勘閱時代刪雅古之野素削澆薄之
浮雜悟通俗而顯教舉集略而騰美真可謂文字之鴻圖言音
之龜鏡者也以貞觀末歷勅名參傳綜經正緯資為實錄因譯
尋閱捃拾藏經為之音義註釋訓解援引羣籍證據卓明煥然
可領結成三秦自前代所出經論諸音依字直反曾無追顧致
失教義寔迷匡俗今所作者全異恒倫隨字制定隨音徵引并
顯唐梵方言翻度雅鄭推十代之紕紊定一朝之風法文非詞
費務在綱正恐好異者輒復略之期則得於要約失於義本救
樊開信終掩元化故重陳委想無昧焉序之云尔

一切經音義卷第一

唐大慈恩寺一行
宋本排開為一行
每卷故此

宋本

華鬘 宋本提行低一
格道書皆如此
凡反字宋本皆
作切

大方廣佛華嚴經

大方等大集經

大集日藏分經

大集月藏分經

大威德陀羅尼經

法炬陀羅尼經

大方廣佛華嚴第一卷

摩竭提 或云摩竭陀亦言默揭陀又作摩伽陀皆梵音訛轉也

伽星名此國亦名星處國也 此譯云善勝國或云無惱害國一說云摩

為不惡處國 亦名星處國也

譯云鬘音蠻家西國結鬘師多用蘇摩那華行列結之為條

貫無問男女貴賤皆莊嚴或首或身以為飾好則諸經中有

華鬘市天鬘寶鬘等同其地也 字體從影音所銜反聲聲舉音

彌然反經文作鬘非體也 此據說文應用鬘字亦可通于鬘

也鬘非古 字數辨之

踰摩 字書作逾同庚反字林踰越也廣雅踰度也

譯音義云未謂未羅尼者訛也 正言未羅尼謂珠之總名者也新

光遍周一切處亦名盧舍那 其義是也

有東海濱中翁入姓也 玉篇廣韻皆

讀眠然目平合如鼓皮也 星衍曰眠

即田經中或言國主者亦是也 案利書無此字即利字略也

音初一反浮圖名利者訛也 應言刺瑟胝刺音力割反此譯云

西國塔竿頭安舍利故也 星衍曰利即刺耳

之壞而徐鉉增作說文新附惜未見此書耳 沮壞才與反三蒼

之壞而徐鉉增作說文新附惜未見此書耳 沮壞才與反三蒼

大慈恩寺翻經沙門元應撰

宋本低一格

也經文作組側呂反野醴器也一日置內几也組非此用

第二卷

安時字詒古文時今作時同直耳反廣雅時止也謂亭亭然獨止立也星衍曰說文無時有時故以時為今字

第三卷

欄楯又作闌同力寒反下食允反說文闌楹也通俗文欄楹謂殿上臨邊之飾也亦所以防人墜墮

羣萌古文氓同麥耕反萌也今言鉤闌是也玷曰說文只作闌

彌綸道法云彌廣也綸經理也玷曰周知也漢書民民羣黎也

布疑當作周而刊者誤也

第四卷

煥明字書亦煥字同呼喚反煥亦明也謂光明

旗旛極基反釋為旗者軍將所建也象其諧雅胡皆反諧和也謂閑雅雍容音

察觀手作揀或從木作揀二形並非今用也所曰說文無察字

凡察字應從允俗作察

第五卷

衆祐于救反祐助也謂眾德相助成也舊經多言眾祐者福

對渠牛反仇怨也匹也三蒼

憤毒盈也謂憤怒氣憤滿也亦憤感也慙亡

驚駭胡駭反蒼頡篇駭亦名退

翳目謂集作醫同於計反目病也說文作目病生翳也並

孤癸弟曰癸癸單也癸癸無所依也字從只從營省聲只音雖闕反所曰說文玉篇無傑字

第六卷

毗嵐力含反或作毗藍婆或作譯嵐或云吹藍或作隨藍或言

字俗寫从田嵐卽嵐字之省从艸說文

快反國語讀不可使聽賈逵曰生聾曰聾一云聾無識曰聾經

一切經音義卷一

三

明也聯聾也聾或从叔作聾即聾字正
 文析曰聾作聾猶蔽作聾皆俗寫耳
 敢反滌穢徒的滌說文滌洒也亦除也謂盥
 居反經文有滌洒去垢穢曰盥支反似杓納中也有道所
 以注發趾音止字林趾足也釋名云圍圍補布二首蒼頡解詁
 水也詩云無踰我園圃曰皆其義矣衰下古文衰也二形今作
 禮記年五十始衰衰解也今皆作衰下古文衰也二形今作
 同莫報反禮記八十曰耄鄭元曰耄皆忘也又作耄耄為耄
 文藁古反形原書空一字案玉篇藁亦二形疑應缺之矣
 字之俗老又為耄字之省無所疑古文亦作耄
 音古文軸同除救反廣雅甌盪也中國行此
 音亦音靛盪江南行此音靛音低盪莫侯反

第七卷

八梵八種梵音者案十住斷結經云一不男音二不女音三不
 星衍曰音四不礙音五不清音六不濁音七不雜音八不雌音
 未詳意義案此云有八種梵音當是調音凡即調假音字俗諺
 街彈禪有云梵梵黍稷知梵即梵字異文博綜三蒼綜理經也
 謂機籋紀
 領絲者也
 一切經音義卷一

第八卷

僅半古文軫塵二形同渠鎖反僅劣也僅猶纒也所曰說文塵
 此當為塵又李善文選注引古今字詁云塵今勤字則錠光
 又古人假借俱通之義也垢曰鈔非古文亦出玉篇星衍曰錠
 反又音殿古音通猶奠高山即定高山也垢曰錠錠同物故然錠
 佛稱爲錠光
 鏡俗作燈非

第九卷

渾濁後昆後袞二反渾亂也說文渾顧盼者頤篇旁視也方言
 自關而西秦晉之一曰汚汚音一胡反顧盼者頤篇旁視也方言
 間謂視爲眇也

第十二卷

惠施胡桂反周禮施其惠鄭元曰調衣食曰惠孟子曰分貧
 瞿庚反蒼頡篇無財曰貧無財備禮曰福伽羅經論中或作富
 實詩傳曰實無禮是也字書實空也福伽羅伽羅或作富特

艶 从立

伽耶譯云人應補特恃恬古文恬同時止反下胡右反恃賴伽羅此云數取趣也恃恬爾雅恬時也韓詩無文何恬恬賴也無母何妖益又作妖同於驕反三蒼妖妍也謂少壯妍好持持負也方言秦晉之間謂美色為艶也妍日艶非古字應作艶玷日妖正字妖省字

第十三卷

摩菟奴侯反正言摩奴末那此云意生身言諸天等從意化生曰玉篇免部有魏字乃侯切云婉也小部有乳字乃口切云小兒職非古字說文鬼部有魏字職當即魏字之訛文因聲又別作乳其菟又乳之異文耳書俱無菟字實未定所從矣

第十四卷

六親漢書以奉六親應邵曰六親者父母兄弟妻子也蒼頡篇親愛也釋名云親親也言相隱親也姑日今釋名親並作親侮慢亡甫反廣雅侮輕也說文遞相徒禮反爾雅遞送也謂

第十五卷

沃焦鳥木反迦延云沃焦者無限生死案郭璞注江賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

第十八卷

相扣哭後反論語以杖扣其膂注云扣擊也三蒼八瘤周反肉跌日瘡三蒼瘡小腫也尾即無瘤經文作流或遺雅與也注之流非也跌音徒結反疥日跌即凸字正文或遺雅與也

第二十卷

七初如振反說文初謂申臂一尋也故論語夫子之牆數仞包日七尺日初今皆作刃非也

第二十一卷

禪頭是戰反梵言或云禪豆禪兜或言繕都此譯云衆生也

第二十六卷

珍饌又作饌同飪飲食也星衍曰說文饌饗同字云具食也老邁莫芥反說文遠行也廣雅邁

凡條段氏校改者六
六圖以別之

傷傷誤 段校同

一切釋音義卷二

五

鈔本从木

廣雅極彙字也概
含也

舊有可無

第二十七卷

蠱毒 公尸反說文蠱腹中蟲也謂行蠱毒也經文漑灌說文漑
從蟲作蛄音吾胡反蟻姑蟻姑也蛄非此義
龍注從蟲作蛄音吾胡反蟻姑蟻姑也蛄非此義
也 泥潦 良道反說文雨水也謂
聚雨水為滂潦也

第二十八卷

密迹 梵言散那此譯云密主密本都無迹義當以知佛三密功德故也
主者夜叉也案梵言沒栗度此云奕
者義立 奕中 而究反梵言沒栗度此云奕
名耳 奕中 物柔曰奕三蒼奕柔弱也

第二十九卷

胞胎 補交反說文胞兄生 軻梨 口佐反應云軻地羅此譯云軻
裹也爾雅胎始養也 軻梨 者空也地羅者破也名空破山
也 由乾 巨焉反大論作健陀羅者持名雙持山也
由健者雙陀羅者持名雙持山也

第三十卷

眩惑 古文媮迥二形同俟徧反字林眩亂也漢書黎軒條支國
善眩案眩亦幻也軒音居言反星衍曰說文媮銜適也男
女併也非眩字義玉篇云媮狂也又音縣與此同說文又無
迥字見玉篇云思俊切出表詞也此云眩古文未知何据

第三十四卷

斷臠 牛斤反說文齒肉也臠又作臠二形同五各反齒肉上
下肉也臠曰今本說文作齒根也又峇頰篇云齒根也玉
篇無臠臠二字齒部 伊尼延 或云伊尼延皆訛也正言鸞尼延
有鬪云斷也應即此 伊尼延 此鹿王名也哩音烏賢反鸞鳥奚
反

第三十七卷

兩關 脾赤反說文關開也經文有作僻四赤反避
也又作辟辟亦反僻去也理也僻非此義

第四十卷

藉草 沃夜反案藉猶薦也釋 或級 鞞立反禮記級次也左傳云
名云所以自薦藉也 或級 加勞賜一級又云斬首二十
二級案師旋斬首一八賜
爵一級因名賦者為級也

風雅極彙字也概
含也

第四十三卷

罪豐義鎮反豐罪也亦取驟也過也字從酉分聲與省血祭象字也又作嶷者別字也

第四十四卷

澍法之喻上句二反時雨也謂潤生百穀者也拜暑時去反暑

第四十五卷

達覲又朝反案尊婆須蜜論亦作檀覲此云財施解言報施之

第四十八卷

池沼之繞反說文沼池也梵

第五十卷

船舶音曰卑蒼船大船也通俗文吳船曰扁音船曰船長二十丈載六七百人者是也

第五十一卷

西阿於何反韓詩云曲京曰周羅此譯云小寶也吉由羅應云

第五十三卷

講集又作宴燕二形同於薦反小會也國語視戚宴饗賈遠曰

第五十四卷

班下案古書或作頌同補斲巖嶒又作巖同牛衫反說文巖峯也亦峻險也下又作嶒同五

一切釋音義卷一

各反通俗文重觀曰愕觀音言觀也山如重觀曰愕玷曰說文巖岸也與此異文礪石山也星衍曰說文亦無峯字

第五十五卷

園園曰夏臺殷曰羸里周曰囹圄皆獄之別名也美音酉榑管

蒲衡反下丑之反字書流彌尼亦名嵐毗尼園名也諸經或作

明因以名藍園飯那此云鹽即上云於園婢名也瞿夷言喬答彌此云

第五十六卷

頌滅為怒反聲類云頌沒續續自陵反下今作統同音曠說文

淵渟也滅盡也消絕也埋蒼水止曰渟亭書水滯

第五十八卷

夏生歌鄧反詩曰夏之秬杯傳曰夏編也經文有作緬瓠裂宜作

淮南子云獸窮則擾是也摩伽羅魚亦云摩竭魚形音麼迦

王也風土記云海中有鱈魚長數千里尤處海無軀又作梲同

底出則潮下入則潮上有鱈魚長數千里尤處海無軀又作梲同

壓牛領者也

大方等大集經第一卷

降注也喻反說文注灌也瀉厭人於丹反鬼名也梵言鳥蘇慢

祥也蒼頡篇云伏合人心曰厭字從厂厂音呼旱反厭聲

第四卷

迦陵頻伽經中或作歌羅頻伽或云加蘭迦或言羯羅頻迦或

鳥命梵言毗伽皆梵音訛轉也迦陵者好毗伽者聲名好聲

類皆出晉魏以後字書說文所無實非古字也俗少見遂名為

耳多伽羅香此云根香多摩羅跋香此云藿葉香育

第六卷

七卓越他弔勑校二反越跳也郭璞曰越謂懸擲也庭燎弔

反鄭元註周禮云樹於門外曰大燭於門內
曰庭燎經文作鏡鏡二形又作燧並非也
摩夷 正言摩也理
學為教本 故以名焉 迦此云本母

第八卷

不肖 先妙反小爾雅云不肖不似也謂不似其煒燧
文煒盛明兒也方言煒盛耐磨耐能也蒼頡篇耐忍也穿押
也經文作瑋羸非體也 耐磨耐能也蒼頡篇耐忍也穿押
反爾雅作瑋羸非體也 耐磨耐能也蒼頡篇耐忍也穿押

第九卷

援助 于眷反謂依援 竊節 餘招反說文燒瓦竈也
通俗文陶竈曰竈也

第十一卷

村屯 徒昆反字書屯亦村也 摩納 或云摩納婆或云摩那婆或
耳此譯云年少 淨行亦云人也 摩納 或云摩納婆或云摩那婆或

第十二卷

健椎 直追反經中或作馳遲案稽本臂也健椎臂也此云打健
但椎椎相濫所以為誤已久也星行曰古健字又當為犍牛音之緩
見漢碑俗寫从牛以為犍牛字其實犍牛又當為犍牛音之緩

急羅差 或言洛沙訛也應云 橋奢耶 此譯云蟲衣謂用野蠶絲
耳羅差 或言洛沙訛也應云 橋奢耶 此譯云蟲衣謂用野蠶絲

藏謂蠶藏在藋也 趁走 疾行曰趨疾趨曰走 圍廁 七情反廣雅
中此即野蠶也 趁走 疾行曰趨疾趨曰走 圍廁 七情反廣雅

皆廁也 環異 又作傀儡 二形同古迴反 禦之 古文敵同魚舉反
雅禦禁也謂未 菱咩 彌余 嚶潭 奴定反 婆坻 文玉篇無坻字

有而預防之也 菱咩 彌余 嚶潭 奴定反 婆坻 文玉篇無坻字

常是抵 囉緹 他禮 婆 直知

字之誤 囉緹 他禮 婆 直知

第十五卷

劫波育 或言劫貝者訛也 正言迦波羅高昌名 毘可以為布罽
如柳絮可紉以為布也 劫女 鎮反星行曰此即今吉貝木 絲疑

亦山海經所謂服常樹聖人代出于此 取衣言有聖王則其國
獻 壁力矩反 壁曲也 下必尺 跛蹇 又作蹇同 補我反 下居免

之 壁力矩反 壁曲也 下必尺 跛蹇 又作蹇同 補我反 下居免

窠面 一作滄一胡反滄池也 櫨榑 柱上榑也 三蒼柱上方本也

五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十

山東江南皆曰柎自陝以西曰柎柎音怡學古文嬰同翼之反
古樂也註曰說文柎柱此省字
之樂也經文作津液之液非也
鑿非體斫曰玉篇警古衛古陷
也調之東西曰轄亦曰轄謂軸頭鐵
也錯鍵也經文從竹作管非體也
也非此義也斫曰說文引軸也此脫
九旒是也斫曰說文無旒字
旗之垂者也天子十二旒諸侯

第十六卷

焦悴子遙反焦燒也下古文季同其季
反字林心動也說文氣不定也
蚩笑充之反蒼頡篇蚩

第十七卷

郁鳩於六鳩攤力知蔚者於費麗婆力計
反鳩攤力知蔚者於費麗婆力計

第二十卷

啼隸呼凡噓梨力口反經文
反羊噓陀薩即薛字異文唐人俱不作薩茂暉作暉非也
走今作遜遜二形同徒頓
反遁逃廣雅遁避也

第二十一卷

刀戟居逆反字林有枝兵器也長六
尺釋名戟格也言有枝格也
確痠苦角反通俗文物堅
反鞞謂之確今取其義
奎星傾圭
婁星力侯
昂星亡飽
精星

第二十二卷

嘻隸虛基究俯竹流婆鋌昌氏陀暉吐溪淫婆以針反經文
反胡耽反經文作脰非也斫他反美薛荔蒲細反下力計反
云祖父是餓鬼中尼靴徒刀篋厨於六吃明或作論喻二
最劣者反或言餓鬼尼靴徒刀篋厨於六吃明或作論喻二
耶丑上反經文從兵革古核反軍旅之事曰兵革謂兵器雜有

葉五子曰云云此當
是刻照注不可采入
五子違篇

庸者誤段校

也禮記革車兵車也五刃曰兵也

第二十三卷

啍啍步角反兜仇都侯反囉移尸餘反鞞呼匹尤反噢喻於六反伽恨力尚反低囉丁奚反挺填尸延反也擊也亦和也填土也

第二十六卷

手探他含反說文手遠取曰探又音他聞反探試也伶僂歷丁反獨兒也

第二十八卷

脈囊翼之反域喏於六反下羌庶反經溫摩一兀反蹶比巨月反

第二十九卷

迦聃他弟反音徒計反依字傾視曰聃霖雨力金反左傳雨自三日以上為霖爾雅久雨謂之淫淫謂之霖

大集曰藏分經

一切經音義卷一

第一卷

僧伽藍音加羅譯云材此應說也正言生挑他堯反聲類挑挾也謂以手挾取物也挾烏欽

俱蘭吒華或云拘蘭茶華此譯云紅色華也

第二卷

逋沙布吾反又作補婁沙或言富留沙皆說也正言此也

羅麼莫可反邏謎莫閉反復須都我反駁跋蘇合反娑郵下鳩反唵隸因賢反

摩參徒可反錫斯力可反囉移是奚反三姥亡古反啞喊丑一反惡蹄反下

窳朱桑沒反迺嘍勒口反伊儺力歌反系吡下第反

第三卷

唵句烏感反眈提充支反頻婆人案佛本行經云頻婆羅此數當十兆也

第四卷

培鞞蒲口蒲來二反阿紉女珍反又女鎮反望經扶必反姦宄居美反國語竊寶為宄因

尤之財為姦也廣雅充盜也三蒼在內曰姦在外曰尤又云亂在內曰充

第五卷

顛頤也下胡威反方言頤頤頤也腥臊作鱗同柔勞反通俗文魚臭曰腥蝦音加

第六卷

羸瘠古文膾同才亦反說也蠅蛆千餘乳通俗文內中蟲曰蛆三蛆子餘反蛆蜈蚣也又作得腫有菜曰羹無菜曰臠楚辭云蛆說文蠅同蛆也二形並非經義通俗文奄豨曰蠅醜所和細切同

第七卷

凍暵反謂傷熱煩悶欲死也石擦文作擻相擊也說

第八卷

人驥鳥單反黑也斫曰驥舊作壓非豎軫夷職反下之忍反北方宿名此二宿在些吉蘇姓桑餓反此尼天拓地古作拆國親昵又作楚之宿在些吉蘇姓桑餓反此尼天拓地古作拆國親昵又作

第九卷

無嘲字有嘲字是知古只作嘲

第十卷

云嘲字有嘲字是知古只作嘲

第十一卷

云嘲字有嘲字是知古只作嘲

第十二卷

云嘲字有嘲字是知古只作嘲

園園上脫廣雅二字

一切經音義卷一

士

第四卷

王公也

為土梟右賦反惡鳴鳥也說文不孝鳥也蔚茂於謂反蒼頡篇云胡塞也言物滋期克渠基反下口勒反言必

第五卷

王公也

蕃息父袁反蕃謂滋多也息塞滿也今中國謂蕃息為嬖息音羅娘反系扞胡計反下海島古文鳴同都道都皎二反說文

第六卷

王公也

到也人所奔到也亦言鳥海中山有依止曰島釋名島迎利或名歌利王論中或作迦盤浮

第七卷

王公也

借音非體也

第八卷

王公也

折伏也

第九卷

王公也

婆凍柔侯桑穀二反依字濯生練曰凍去舊雷鼓力廻反周禮

第十卷

王公也

遮噠那劫轉反國名也依字讀曰虹胡公反江東音絳爾雅音

第十一卷

王公也

純淨時均反謂專一不雜也方言純好也大也經文尸任又作

第十二卷

王公也

二乾同物物嫁黃馳翼周翼救二萌瞿莫光佛伽霍宏黠婆利

第十三卷

王公也

九嚴關婆名也黃馳翼周翼救二萌瞿莫光佛伽霍宏黠婆利

第十四卷

王公也

日罰也亦折伏也

第十五卷

王公也

鄭元曰雷鼓八面者也

第十六卷

王公也

調鞞是盪反下蒲善時戰反漢書本名樓蘭因傅介子斬其

第十七卷

王公也

繫羅鳥奚反阿侖

第十八卷

王公也

遮噠那劫轉反國名也依字讀曰虹胡公反江東音絳爾雅音

第十九卷

王公也

純淨時均反謂專一不雜也方言純好也大也經文尸任又作

第二十卷

王公也

二乾同物物嫁黃馳翼周翼救二萌瞿莫光佛伽霍宏黠婆利

第二十一卷

王公也

九嚴關婆名也黃馳翼周翼救二萌瞿莫光佛伽霍宏黠婆利

第二十二卷

王公也

日罰也亦折伏也

第二十三卷

王公也

鄭元曰雷鼓八面者也

第二十四卷

王公也

調鞞是盪反下蒲善時戰反漢書本名樓蘭因傅介子斬其

第二十五卷

王公也

繫羅鳥奚反阿侖

素五字似屬甚息

曰虹暗者為雌雌曰圮圮裂也爾雅圮覆也廣雅圮分也
說文又作覓五奚反

第一卷

卷十一云通俗又作賺字苑作賤同莊狄反宋本亦誤今參定

賺眼又作賺同水涉反通俗文一目曰賺謂眇目視白也

眇眼又作眇反所曰說文無賺字玉篇云賺一目也

賜眼目疾視也

眇眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

睽眼目深兒也

大威德陀羅尼經

第二卷

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

羶臭說文善或作羶同羶直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說失然反羊臭也

第三卷

洲渾徒直反爾雅渾沙出也謂水內沙堆

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

那啼呼几呼婆雷

第四卷

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐

第五卷

黠茶一奚反

虱齋所一反下

多霑力救反星

多霑力救反星

第七卷

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

鞣豆渠鞣反經文作鞣非體也

踰乾也字從日從出從艸米字意也
也踰又作同巨凶反兩手持也趣足
趣疾也經文作趨子婁走疾也

第四卷

踰繫又作駢同猪立反詩云繫之傳曰繫絆也又拘執也斫曰
鞿古鞿鞿與文亦見左氏春秋後人傳寫為之非正字也

坑奔謂掘地為坑張禽獸者也玷曰今本說文脫大字呵叱
反叱亦訶也方言呵怒也

第五卷

阿黎耶此譯云出苦船權又作皝同馳校反釋名在旁撥水曰
日說文無權字漢書只作帆挽反舂驅馳二形同扶歲耕泛正

濯是也濯濯音之緩急帆挽反舂驅馳二形同扶歲耕泛正
頭風吹以進也把音耶轉反餼糧胡餼反說文餼乾食也詩云

從米吹為棍筮籥上轉繩也

第六卷

蟬羅尸補述反或作閉尸猖狂獷也莊子猖狂妄行是也
羹古文醃縉二形同辭立反左傳凡師輕

第九卷

舉措且故反蒼頡篇措置嘶聲又作誓同先奚反塊蒼聲散也
誓異文

第十卷

營針賈頤曰爾雅茅屬也貪林字書或作琳今亦作焚同力南
貪林王逸曰愛財桎梏之逸反古木桎反在古木桎反在

第十四卷

偉壯碑蒼作瑋同于鬼攢稊千亂反下又作棒同蒲項反說
反說文偉奇也攢稊文稅也謂大枝也稅他活反

第十七卷

一切經音義卷一

大

大

大

大

大

儕類士皆反字林儕等也儕猶輩類也左鵠訂牛反下力周

訓侯山東名訓狐鵠也廣雅鵠鵠也亦怪鳥也關西名甫此方父反釋名田

疇直流反國語田疇荒蕪賈逵曰一井為疇九夫為一井也左傳取我田疇注云並畔為疇蒼頡篇田種禾稼也疇耕地也

第十八卷

芟所巖反下干卧反即芟刈草也剉芟除也剉猶斫也刈魚吹反

第二十卷

鼃斗魚袁反下渠周反鼃大龜也廣雅有角曰蚪龍熊氏瑞應

是也驂音蒼南反蚺曰蚪字坻彌謂大身魚也其類有四種此

則第四種最小者疇寒渠夷反尚書冬疇寒小民亦惟怨咨

嘔又作歐同於口反歐亦吐也釋名云嘔偃也將有所吐脊曲偃也

一切經音義卷第一終

一切經音義卷一

九

一切經音義卷第一

一切經音義卷第一

此處為經文及音義的詳細釋義，因字跡模糊，難以逐字辨識，但可見其為對經文進行音義解釋的內容。

一切經音義卷第二

唐大慈恩寺翻經沙門元應撰

大般涅槃經第一卷

此處第一卷三字宋本又提行

壽命

異名耳說文壽亦即命也壽取一期之命取人之生分但

灌反

上壽也灌音力也釋名云生已久遠氣終盡也又音視

救反

所曰說文作藪阿利羅跋提河正音唎刺拳伐底何唎刺

金河

岸音許黎反刺音力名反有娑羅城記云此樹在唎刺西

白葉

甚光潤四樹特高是如來涅槃之所也等視字古文跡

視瞻

也釋名云視是也言察共是說文羅睺胡鉤反正音曷羅

但此人

是羅怛阿脩羅以手捉月時生為作各二反為作也又

因以為

名也斫曰說文無睺字出玉篇為作各二反為作也又

音于

通用晨朝食有反爾清旦曰光復伸見也頗梨力黎反又

反西

國寶名也梵言塞頗伽迦亦言頗伽此云水玉或曰白珠

大論

云此寶出山石窟中過千年水化為頗梨珠此或有也案

西域

暑熱無冰仍多饒此寶非冰所化也但石馬腦梵言摩娑

之類

耳服音竹尸反斫案今世作玻黎俗字

言目

婆邏伽羅娑此譯云馬腦案此寶或色如馬腦因為名

但諸

字書旁皆從石作碼腦二字謂石之次玉者是也星衍曰

說文

腦作號哭胡刀反爾雅號哭也大呼也釋名云以其專惡

號正

文也左傳豺狼所嗥是也嗥非此義又從口涕泣禮禮反

文嗥

咆也耳星衍曰說文号痛聲也非俗字涕泣字林禮反

泣也

無聲耳星衍曰說文号痛聲也非俗字涕泣字林禮反

而淚

曰啞噎古云噎食骨留噎中又作鍊同古杏反噎噎反說文

噎飯

室也詩云中心如噎傳曰憂不能息也噎音益室竹粟反

經文

多作咽於見於賢二反咽吞也咽喉也咽非字體也玷曰

一切經音義卷二

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

此處第一卷三字宋本又提行

開亦據法改

木字宋本刻空闕
影宋抄本銅字刻空
闕觀下云或作銅則
此字為妄補可知

字嘻嘻和**翬**翬鳥孔反下於屈反翬盛也
樂聲也**白鶴**古文鶴今作雀黑何各反古今注云白鶴千歲則變
戲笑也**欄**欄力干反謂闕也今皆從木作欄下食允
案廣志云鶴形又千歲則變黑何各反古今注云白鶴千歲則變
似鶴色蒼黃**雕**雕文也三塔雕也字從隹今皆從隹作
雕三音**欄**欄力干反謂闕也今皆從木作欄下食允
戰鉞二形同莫族反說文櫛闕也從刀櫛闕也從刀櫛闕也
說文半牛聲也廣雅半過也愛也非字體稍山卓反埤蒼稍長
丈八尺也經文有作稍所交反木名也或作稍北人舊字或錢
作圍俗字也經文有作錙江南俗字玉篇錙字本應作稍淮南子所謂
二形刊者誤也戰見說文錙見玉篇錙字本應作稍淮南子所謂
曳稍聲柴即稍是也稍築並俗別字玉篇錙字本應作稍淮南子所謂
為聲之轉故俗**金椎**直追反若類篇推打物也案**鉞**斧同禹發
亦說文成大夫稱也一云鉞鑽也音橫大彭也斫曰**胷**索同禹發
說文以鉞為稍也一云鉞鑽也音橫大彭也斫曰**胷**索同禹發
同古文反聲類**恒**恒他踔刀兒計晰晰反踔踔計曷勞
云胷餘取也**恒**恒他踔刀兒計晰晰反踔踔計曷勞
魯隸摩訶曷勞魯隸阿羅摩羅庫多賀反斫曰**瘳**瘳計曷勞
訶諛諛以朱反下又作調同丑由反不擇是非而言謂之諛
諛諛以朱反下又作調同丑由反不擇是非而言謂之諛

一切經音義卷二

三

諸是也經文有作論古文論今作喻同翼樹反喻告也譬**應**時
諫也論非經旨星衍曰說文以諭為喻喻省文即論字也
聲也亦瑞應也**魔**醯字林呼桑反譯為喻喻省文即論字也
下扶福反字為**向**許亮反說文**玫**瑰字林莫回反下胡魁反石
林馥香氣也**向**許亮反說文**玫**瑰字林莫回反下胡魁反石
石珠也**蝮**蝮芳針大者長七八尺如綬最毒史記蝮螫手即
斷是也蠟音歌**灑**地所買反通俗文以水撿
毒蠱尾有刺也**灑**地所買反通俗文以水撿

第二卷

除**去**猶除去也沙鹵力古反謂確薄之地說文鹵西方鹹地也
日鹽鹵在正東方鹵在正西方鹵謂音苦魚鹽也此語甚精
疑叔重說**拯**及說文拊搗二形同蒸上聲**消**化呼武呼霸二反
變今脫也**先**已蘇覓反案**牧**牛莫祿亡福二反**蠲**除古竟闕
常化無**先**已蘇覓反案**牧**牛莫祿亡福二反**蠲**除古竟闕
疾愈謂之蠲郭**所**吞土根他田二反說文**覲**行古九古玩二反
璞云蠲除也**所**吞土根他田二反說文**覲**行古九古玩二反
觀望**葦**草釋謂之葦所以餽獸曰葦**家**嗣爾古文享同薛利反

鼓雷作鼓

釋名作詩

今本誤倒

也乞句古賴反蒼頡篇乞謂行句也字體從蜂螫舒亦反說文

兩行此音又呼各反山東行也匹妙反又撫招刀引此應訛

此音粗知列反東西通語也漂疾反漂猶急流也也字體從

多羅夜登陵舍天龍龍元龍徒多三蒼似蛟而大山海經云

工水足龍郭璞曰似蜥蜴大者圍力了魚呂反獄名也案廣

日美里斜拘文王是也周曰圍圍獄之別名也周禮三王始有

獄釋名斜拘文王是也周曰圍圍獄之別名也周禮三王始有

省圍圍俾倪雅俾倪蝶女牆也堦城云城上小垣也釋名云言

是也孔中俾倪非常事也於丈夫之或言蝶取其重疊之義也

於孔中俾倪非常事也於丈夫之或言蝶取其重疊之義也

鎖今作鞫同居奇反革絡馬頭曰羈釋名羈檢也所以檢持制

之醒悟思擬思定反字從貝從小星衍曰說文無鎖字當借填為

說文作瞑同亡見亡田二反下侯通胡獨二反廣雅眠眩或亂

也亦闕不明也經文作圃亡善反通胡獨二反廣雅眠眩或亂

巧出昌遂反案出亦出也頑髑髑髑髑惡也左傳心不則德義

信之言為囂是也奉祿防用反奉與也所以師範所飢反周

元曰教人以道之稱也諡法曰溫故知新曰師尊嚴能憚曰師

下今作范同音犯爾雅范法也謂楷法式則也通俗文規模曰

範是也故字從竹記聲說文古法四者一物材別也通俗文規模曰

以金曰鎔也爾雅偶遇也麥麩書有入姓姚名藝作此字也星衍

郭璞偶兩相值者矣飲餒雅鴆飲也折曰說文亦有餒字以

見字書者古文瘡同揄主反方餒餒餒餒餒餒餒餒餒餒餒餒餒

為飢除愈差愈說文瘡病瘳也

第三卷

青索阻革反說文責求也經文無所師呂反三蒼所處也所謂

郭璞注爾雅於于皆語不污於故反又音烏字脫故吐活反脫

之韻絕辭也二形通用不污於故反又音烏字脫故吐活反脫

肉皮曰脫也屏隈謂隱蔽之處也規欲易也爾雅

規矩計也規亦求也謂以法也字從夫言丈夫之處也規欲易也

居効反者諸雅反三蒼教誨也効似不謹告也勸勵雅云曉率

勸教語也爾雅詔導也郭璞云謂教導之也勸勵雅云曉率

勸也謂相抄掠古文抄勦二形今作抄掠同初効反下掠聲類抄

勸也謂相抄掠古文抄勦二形今作抄掠同初効反下掠聲類抄

採言強奪取物也星衍曰說文
文無抄掠字當以鈔剝為正
辨異 暮膏 徒登丁鄧二反韻集云失卧極也經文作燈借沮壞
才與反二蒼沮漸也敗壞也經作沮呂反
云貯醢器也一曰置肉机也沮非此義也

第四卷

深遂 古文隊同私醉反說文遂
也 嬰兒 於盈反三蒼女曰嬰男曰兒釋名云人始生曰多含
從玉作玲瑯書從口嬰抱之嬰前反乳養傳曰貝玉也作哈者即
人舍與也今取其義星衍曰說文瑯送死口中玉也作哈者即
叔歸含釋文云本亦作哈天壽 於矯反說文天屈也廣雅夭拔
含俗字左氏春秋王使榮天壽 於矯反說文天屈也廣雅夭拔
又曰此說天字亦可補說文未及 甘嗜 古監反廣雅甘樂也嗜
行曰此說天字亦可補說文未及 甘嗜 古監反廣雅甘樂也嗜
毫釐 字體作釐力之反說文強屈毛也毫免口 皮革 古核反去
變更之也 被服 皮寄反釋名云宿宿也 種植 時穢反植謂
伺伺候 星宿 言星各止任其所也 五

反聲類 弋者反蠱蟲物病害人也 揆蒲 勃於他奴二反謂收擲
說文蠱腹中蟲也謂行蠱毒也 滋蔓 古文仔茲二形同子夷反下無
用下今人擲字應即榜 益也蔓莖也謂無使其惡益延長也經文
益也蔓莖也謂無使其惡益延長也經文 淤渥 激溼也今謂水
作漫漢喚反方言漫販也漫非經義也 素在 蘇放反方言素未
中泥為淤是也星衍曰墜當為魚僅切 素在 蘇放反方言素未
誤說文塗澀也 歷檜 空俗文米皮曰檜陶家 但露燒之耳史記陶瓦器也蒼頡
篇陶作瓦舜始為陶諸書亦借音為姚也 斲 斲瓦器也蒼頡
即窰正字陶從鳥則陶邱字地名也今經典通用之公羊傳
尼窰正字陶從鳥則陶邱字地名也今經典通用之公羊傳
因以為闌名章音扶晚反 天福 似茲反典通謂物始生思親
繼嗣子瑄 都堂反釋名云章施珠
食也高誘注呂氏春秋角試也月令角斗射角力廣雅角並
單作角經文角古文祖字音在古反漢書班固敘傳云擗舉職
寮韋昭音義曰擗略也周木槍 羊反說文槍距也三蒼木兩
非正體 博弈 言自關而東齊魯之閒皆謂棊為弈 燈鑪 又作
力胡反火所居也謂凡盛火之器
曰爐 斫曰鏗鑪古字从火者俗字

采 嚴府左博古注未

一切經音義卷一
反聲類 弋者反蠱蟲物病害人也 揆蒲 勃於他奴二反謂收擲
說文蠱腹中蟲也謂行蠱毒也 滋蔓 古文仔茲二形同子夷反下無
用下今人擲字應即榜 益也蔓莖也謂無使其惡益延長也經文
益也蔓莖也謂無使其惡益延長也經文 淤渥 激溼也今謂水
作漫漢喚反方言漫販也漫非經義也 素在 蘇放反方言素未
中泥為淤是也星衍曰墜當為魚僅切 素在 蘇放反方言素未
誤說文塗澀也 歷檜 空俗文米皮曰檜陶家 但露燒之耳史記陶瓦器也蒼頡
篇陶作瓦舜始為陶諸書亦借音為姚也 斲 斲瓦器也蒼頡
即窰正字陶從鳥則陶邱字地名也今經典通用之公羊傳
尼窰正字陶從鳥則陶邱字地名也今經典通用之公羊傳
因以為闌名章音扶晚反 天福 似茲反典通謂物始生思親
繼嗣子瑄 都堂反釋名云章施珠
食也高誘注呂氏春秋角試也月令角斗射角力廣雅角並
單作角經文角古文祖字音在古反漢書班固敘傳云擗舉職
寮韋昭音義曰擗略也周木槍 羊反說文槍距也三蒼木兩
非正體 博弈 言自關而東齊魯之閒皆謂棊為弈 燈鑪 又作
力胡反火所居也謂凡盛火之器
曰爐 斫曰鏗鑪古字从火者俗字

第五卷

卷縮奇員反聲類亦翦字詩云傳以方務反漢書皆傳脂粉傅

飲藥傅藥而毒刺皆是也經文作燠氣也字從火與聲清夷

拍敷主反說文夷聲斃又作斃同蘇奚反擗蒼斃聲散也經文作

平也字從大也聲斃又作斃同蘇奚反擗蒼斃聲散也經文作

無斃字從大也聲斃又作斃同蘇奚反擗蒼斃聲散也經文作

詳擗蒼所據之義未蟬麻名也呂靜攝集云蠶非此義星布曰說文

也經文作日暴蒲穀反暴曠也說文暴晞乾也字從日從出從

蟬音脚非補角普刺三反聲意爆續起也謂巨散起星衍曰爆

振爆當為飽說文面生氣也山海經食之已瘳從月此从人並

非泛長又作汎同匹劔反說文工旦反枝主也廣雅門闔作

桐同苦木反三跳他邪反達澆穀積于賜反埤

蒼閭門限也三跳反謂懸擲也穀積蒼積積也

第六卷 侵燒乃了反郭璞云燒弄也妬慙古文慙同界滅反方言

蒲解反草誰礫古文巢同邱逆反礫也說文壁際孔也廣雅

之似穀者備礫隙裂也字從自從白上下小經文作卸地名也

聲類云卸鄉在河內卸非經旨星衍曰經文作御者从儲君直

口不從邑以卸者說文卸亦骨節之際孔義亦通也儲君於

反儲備也蔡勸算居取盜位曰算字從箕從衣音私私君之

法理無外聲故從弱冠古玩反禮文男子二十加衣服始著冠為

也亦會數之名也又謂資生之物也今人言家產器物猶云什

物物即器也汀南名什物北土名五行史記舜作什器於壽邱

漢書貧人賜田宅隄塘也爾雅隄謂之梁李巡曰隄說文隄塘

什器無是者與韋昭穿決不贏王邴徐邈等音背允

曰積土為封限也淋澆水下也非除與貨同草也經文作芸字

雅穿也謂淋澆力金反三蒼除與貨同草也經文作芸字

仲冬芸始生是栽有在災反裁僅也鄭元注禮記周禮作纜東

也芸非經旨裁有三蒼纜微見也鄭元注禮記周禮作纜東

觀漢記及諸史賈逵注國語並街賣縣二反說文行且賣也廣

雅街作漢書作纜隨作無定體街賣縣二反說文行且賣也廣

第七卷

諒也

賣當作街 卷七載作財

娉妻今作聘同匹勁反問婚也。說文：鏡如金而大。散香：蘇誕反，說文：散，內女對反，說文：憤，內女對反，說文：憤，內女對反。治壓：廣雅：壓，新附文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。

散香蘇誕反，說文：散，內女對反，說文：憤，內女對反。治壓：廣雅：壓，新附文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。

革履古文鞣，履二形。同。大：致，說文：致，廣雅：致，廣雅：致。治壓：廣雅：壓，新附文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。

常翹郭璞云：翹，謂懸危也。為履：有草，有帛，有帛，有帛。治壓：廣雅：壓，新附文：作開俗字也。口：經文：作開俗字也。

樂味謂樂喜也。木筩：徒東反，三蒼：筩，竹管。治力：照反，止病曰。樂味：謂樂喜也。

樂味謂樂喜也。木筩：徒東反，三蒼：筩，竹管。治力：照反，止病曰。樂味：謂樂喜也。

斫文徒棟反，謂無底簫也。今亦為筩字也。鑿斲：古文斲，斲竹也。斲：斲竹也。

斫文徒棟反，謂無底簫也。今亦為筩字也。鑿斲：古文斲，斲竹也。斲：斲竹也。

步屋尺屨又各步，屨是也。闔音古合反。耳此說：步屋，尺屨又各步，屨是也。

第八卷治目：莫鹿莫六二反，說文：人眼。造詣：七到反，說文：造，就。金錁：寶。

鴉鵲五諫反，爾雅：鴉，鵲，孫炎曰：鴉，鴉也。鵲，鵲也。鴉鵲：五諫反，爾雅：鴉，鵲，孫炎曰：鴉，鴉也。

仿佛古文作𠄎，𠄎，聲，𠄎，聲。𠄎，聲，𠄎，聲。仿佛：古文作𠄎，𠄎，聲，𠄎，聲。

慳弱三蒼：課反。瘰言：牛世反，通俗文。瘰言：牛世反，通俗文。

瘰言牛世反，通俗文。瘰言：牛世反，通俗文。瘰言：牛世反，通俗文。

揔觸音紂，庚反，說文：揔，拄也。何承天：纂文云：揔，拄也。揔觸：音紂，庚反，說文：揔，拄也。

文字品異流轉，或言無盡，無盡是字字存紙墨。文字品：異流轉，或言無盡，無盡是字字存紙墨。

警常任半者惡義，以警常任，凡有四十七字。為一切字，本其。警常：任半者惡義，以警常任，凡有四十七字。

賀慶云成就論，中悉樞者亦悉曇也。點畫之間，微有不同耳。賀慶：云成就論，中悉樞者亦悉曇也。

四字衷烏可阿壹伊塢烏理釐反。鷲鳥，鷲鳥，鷲鳥。四字衷：烏可阿壹伊塢烏理釐反。

兩字同長短為異，皆前聲短後聲長。菴惡：此二字是前惡阿兩。兩字：同長短為異，皆前聲短後聲長。

字音字提行

則盡不一切字故復
取二字以窮文字也
比聲二十五字迦
吠伽呬反其柯魚賀
舌

根聲凡五字中第四字與第
遮重車閣磨時若反
舌齒聲吐

重咄加茶吃買拏上
駟聲多他陀駝柯那賀
舌頭聲婆顏婆

婆去摩全肩吻聲
重邏盧羅舸縛奢沙婆呵此八字超聲

金礦古文碑字書作礦
同砥以初體為正也
月蝕神職反周易云月盈即蝕釋名云日

未成器曰卅兩義大
氣往道之日薄虧蝕曰蝕也
彗星蘇醉反周易云月盈即蝕釋名云日

星欃槍孫炎曰妖星也
四曰彗郭璞曰亦謂之彗釋

名云言其亭亭然似掃
彗也擬音又銜反槍又行反

第九卷

廡下又作廡同思移反
廣雅廡謂命使也字書廡役也謂賤役

曰養星衍曰說文廡與之卒張宴曰廡微也
韋昭曰析薪曰斯古當用斯為廡也怖遽
疾急也經文有懼

廡書史所無唯郭璞注爾雅釋言
咄善字林丁凡反說文咄也

又作綆同馳致鬱烝於物反爾雅鬱氣也
李巡曰鬱盛氣

又作舖字與舖同博胡反謂申時食創炮
楚良反說文創傷

也經文作舖字與舖同博胡反謂申時食創炮
楚良反說文創傷

又作舖字與舖同博胡反謂申時食創炮
楚良反說文創傷

也釋名云下重而赤白曰瘡言厲而難著也
經文作瘡字與瘡下

了也智也二形並非經旨
著後廣雅著補也亦立也

第十卷

祠祀徐理反祭無己也謂年常祭祀潔敬無己也
爾雅祭祀也

夫三祀事二祀庶人一祀或竈鄭元曰此非大神
輕躁又作趨

謂之躁鄭元曰謂不安靜也
論語曰言未及而言曰爽

名爽敗曰爽也肴饌又作簞同元曰說文有榘無躁字
口爽兩

於亮反說文快心不唐捐徒郎反下以婁案唐徒怡悅
怡爾雅怡樂也方言姝大充珠反說文姝好也色美也瓊異

第十一卷

儼同古回反儼美也方言儼盛也說文儼晉賚反說文觀
女儼儼也倬奇也廣雅儼儼奇玩也澆灌晉賚反說文觀
說文之忍反診視之也三怨已聲類以心瘡棟膾三形同
反三診儼也聲類診驗也疥瘡疥瘡疥瘡疥瘡疥瘡疥瘡
交者屈繩制經令得開合也羸瘡才亦反說文疥瘡也

習習經文從疒作瘡書藏噎於越反說文噎氣悟也
痲歷力金無此字近人加之痲痲痲痲痲痲痲痲痲痲痲痲
沃也廣雅淋瀝也經文作淋說文水懟恨古反爾雅懟怨也
張口運氣謂之欠故也通俗文不御魚據反御侍也進蟠龍
昇天龍謂之蟠龍廣雅蟠曲也蟠裂匹狄反說文勞破也
委也經文有作樂古羊通用也勞裂廣雅勞裂也亦中一角
麟渠之反下畢廣辰公羊傳麟麟麟麟麟麟麟麟麟麟麟麟
麟頭有肉經文作麟說文馬文如藜文驂力進反爾雅白馬黑
聲曰麟二形並非字義析曰說文僧坊甫房反字林坊別屋也
作摩云牝驂以麟為大牝鹿字僧坊坊曰說文無僧字疑此
字之轉經無字古釋子稱沙門亦曰桑門凡釋沙桑皆聲
脫余也謂不定之辭坐肆相利反肆陳也陳物處也肆
九

渠俱反下山于反通俗文織毛襦曰襦細者謂
之毳毳經文作毳力于反毳毳也毳非字體也毳毳釋名云
施之大床前小榻上所以為名焉鞞衣三蒼而用反說文鞞鞞
或作鞞人志反廣雅鞞鞞也鞞毛毳也鞞三形通取於
義無失經文作鞞而容反說文鞞鞞也鞞非此義也鞞子
反鞞德經中作接子故南經本皆作接字但舊譯經中接多
作鞞非體也又音才妾反說文鞞疾也非今所取今有經本改
作鞞之名非言種也故鄭元注禮云鞞謂橫去其鞞也檢貯經
律中並無鞞種也丹枕秦天竺無木枕皆以赤皮豔布為枕時
宜從初為正也丹枕以兜羅及毛枕西曰倚丹言其赤色也六
再說文曲道吳楚之謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞或
謂之曲道吳楚之謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞

拍毳古交鞞今作鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞
箭筒六箭也毳毳古交鞞今作鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞
士簡才力也毳毳古交鞞今作鞞或謂之鞞或謂之鞞或謂之鞞
作或曰起戰國時記云黃帝也星衍曰說文鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞
古文鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞
曰案鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞鞞
是毳即鞞字之俗漢書作鞞者案即說文鞞字之緩急

誤鞞即今她字正文漢書以為鞞假音耳無義也鞞石案漢書
甘延壽

一曰經音義卷一

九

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

脫能活

第十二卷

投石拔距張宴注云飛石重十二斤為機發行三百步延壽有力能以手投之地玷曰張宴之說出之左傳云機動而鼓賈逵注發石也一曰飛石范蠡兵法有飛石又說文曰**筮**禮時世反為竹從巫筮者揲著取卦折竹為爻故字從竹也揲音食列余從二反玷曰說文作**遍耳**經文有作身字

籊云从古文巫字

腦依字說文古才反足大指也恐非今用案字義宜作解音尸無解也諸經中作腦無上依解解三十二相中二如來頂骨

堅實同一義也或古字耳**腦骨**腦解解也字從肉齒聲**柱骨**文

蹕同蒲米反北人行此首又必余反江南行此音釋**髓骨**或作

名九反耳在著臆尻**頤骨**楚之外謂之頤秦晉謂之頤頤今亦通

也說文**鞞**鞞上也**頤骨**楚之外謂之頤秦晉謂之頤頤今亦通

語耳釋名云正名輔車言其骨強所以輔持口也左傳云輔車

相依玷曰說文頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也

曰方言頤頤頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也

廣雅頤頤頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也頤頤也

視瞋目開闔數搖也服虔云目動曰瞋也謂能度人情兒也

反的明也詩云彼發有的傳曰的射質**箭**中知仲反禮記射中

也謂的然明見今射棚中珠子是也**槲**也字體從木過聲星

不得為諸**槲打**又作築同竹瓜反槲槲也字體從木過聲星

槲楚一名荆也槲古文教同他達反筆也廣雅云槲擊**欵逆**楚

反說文欵逆氣也字林欵癖也經文多**艾白**五蓋反爾雅艾冰

作咳胡來反咳謂嬰兒也咳非今用**背僕**力矩反廣雅僕曲也

赧然愧曰赧說文云赧面慙赤也**背僕**力矩反廣雅僕曲也

經文有作瘦音**挑**其也他竟反說文挑出物**螺**王古文贏同力戈反

力西力底二反借音**發**撤除列反撤去也撤壞也撤除也

耳斫曰斫即蠡省文**發**撤除列反撤去也撤壞也撤除也

耳斫曰斫即蠡省文**發**撤除列反撤去也撤壞也撤除也

今說文无毛

爲近而收
記法云
之于此也
大許高反
說文撓擾也
往討古文
詞同恥老反
漢禮

第十三卷

耽酒 古文嫪妣二形諸書作醜沉二形同都含反說文嫪樂也
國語耽嗜也酒古文醜同醜窵反說文云酒沈於酒也謂

樂瘵肉 奇肉也三蒼云惡肉也文蟲胆 字蟲謂之胆三蒼瘵傷也通
乳肉中也經文作蛆子余反卿蛆 羊之反三蒼瘵傷也通

也又作瘵久瘵也二形並非此義創瘵 俗文云體創曰瘵頭創
曰瘵左傳曰鬱特 異名也特音徒得反

第十四卷

姪人 才戈反廣雅姪短也通俗文侏儒曰姪經文作瘵說文小
廣雅疑古借生 諸書作次淡洵三形同詳延反字 因燧 正字

座爲之者是 林恭欲口液三蒼作涎小兒唾也 燧燧 燧燧
同辭醉反火母也造語燧燧改火孔安國注一年之中燧燧各
異本是也世本曰造火者燧人因以爲名所曰 燧燧燧燧

因鑽 支所以用穿物者也 因桴 案詔定古文官書桴桴二
字同體扶鳩反謂鼓椎也

道檢 居儼反蒼頡篇檢檢亦攝也顧昉 忙見反說文和視也方言船舫
反通俗文連舟 炎旱 干廉反炎熱也爾雅炎 薄 古胡古反爾雅

之福也又舟云祐 厚也謂福厚也 一切經音義卷二

第十五卷

僂佻 爾羊反又霜傷二音梵言餉佻或言霜佻此譯云貝 水滂
也亦云珂異名耳星衍曰玉篇佻去茄切神名也 佻反疾行也爾

此猶滴字耳音都歷反通俗文需滴謂趨走 且偷反疾行也爾
之謙滴字耳音都歷反通俗文需滴謂趨走 且偷反疾行也爾

性戾 文展曲也詆也則敦與 敦喻 也謂相勸勉也帖曰說文惇
厚也敦怒也詆也則敦與 敦喻 也謂相勸勉也帖曰說文惇

厚非古今字喻即論省文 豌豆 一丸反廣雅豌豆蠶豆也經文
字體也星衍曰說文無豌豆則作宛又作罌一月反二形並非

也古者字少借音後人乃以偏倚相合 其鏃 字林子小反鏃箭
謂箭足爲箭族爾雅名云箭本曰足古 覺寤 頡篇覺而有言曰寤

謂解悟之悟非眠後覺寤 謂解悟之悟非眠後覺寤

第十六卷

謂解悟之悟非眠後覺寤 謂解悟之悟非眠後覺寤

宋本作

字行

八字皆尔牙古注文

字行

宋本作

字行

八字皆尔牙古注文

字行

宋本作

字行

八字皆尔牙古注文

字行

宋本作

字行

八字皆尔牙古注文

字行

宋本作

字行

天竺 或言身毒或言賢豆皆說也 正言印度 印度名 月有千

以名也 一說云賢豆本名因陀羅 聖相繼開悟 羣生照臨 如月因

雅馳奔也 天帝也 當以天帝所謀 故世次号之 耳 馳 勇直知反 下

則非四衢 懼虞反 爾雅 四達謂之衢 郭璞曰 文通 四出也 釋名

古字 為臚 呼各反 王逸注 楚辭 也 川 制 法也 爾雅 制亦

或鼻也 尚書曰 無 齋 柴 今作 啜 又作 甯 同 子 累 反 廣 雅 柴 口 也

字 傅 殺 七 激 云 鳴 植 飲 泉 作 鳥 喙 也 經 文 作 噤 法 也 爾 雅 制 亦

法 也 慶 也 字 從 心 熊 熊 胡 弓 反 說 文 熊 被 豕 山 居 冬 蟄 其 掌 似

從 日 害 省 聲 也 熊 熊 胡 弓 反 說 文 熊 被 豕 山 居 冬 蟄 其 掌 似

白 文 郭 璞 曰 似 熊 而 長 頸 似 馬 名 曰 髯 脚 猛 豨 多 力 能 唯 仰 反 韻

於 人 曰 仰 仰 奪 望 也 糸 次 物 曰 編 謂 取 廣 雅 茹 茹 茹 茹 茹 茹 茹 茹

集 云 仰 特 也 謂 取 資 屬 象 界 綿 反 慈 呼 監 反 假 音 加 能 唯 仰 反 韻

駝 力 于 反 廣 雅 貳 駝 屬 也 木 次 物 曰 編 謂 取 廣 雅 茹 茹 茹 茹 茹 茹 茹 茹

第十七卷

畏省 思井反 省察 詎有 渠據反 又詎 猶何也未也 謂未知詞

第十八卷

良祐 古文 閏佑 二形 同于 救反 撓濁 乃飽乃校 二反 說文

第十九卷

無辜 古胡反 爾雅 孽流 側聲 類作 愬 同 楚力反 廣雅 側悲也 臆

子 又作 庶 同 竹 髻 樹 口 昆 反 廣 傳 髻 截 也 字 體 深 穽 二 形 同 蔡

性 反 廣 雅 穽 坑 也 說 文 大 陷 也 三 潤 漬 也 謂 水 浸 潤 物 也 怨 傷

蒼 穽 謂 穽 地 為 壘 以 張 禽 獸 者 也 在 菟 渠 也 謂 水 浸 潤 物 也 怨 傷

視 罔 反 穽 憎 惡 也 對 也 爾 雅 仇 在 菟 渠 也 謂 水 浸 潤 物 也 怨 傷

俗 字 星 衍 曰 玉 而 弑 今 作 弑 同 尸 至 反 左 傳 自 虐 其 君 曰 弑 周

漸 也 釋 名 云 下 煞 上 曰 弑 弑 君 子 弑 父 非 一 朝 自 虐 其 君 曰 弑 周

反 禮 記 世 亂 卽 禮 應 鄭 元 曰 應 穢 邪 坻 鄙 晏 反 坻 云 坻 同 直 飢

也 詩 云 之 死 矢 靡 慙 傳 曰 慙 邪 也 邪 坻 鄙 晏 反 坻 云 坻 同 直 飢

者 好 施 貧 獨 因 以 石 焉 本 名 須 達 多 斫 曰 玉 篇 坻 同 坻 舊 作 抄

一切經音義卷二

上

此篇詩傳不與經連之證

非判合 古文判又作辟同普旦反說文判半體也周禮媒氏掌合是也經文有作鄭元判半也得遇而合曰判喪服云夫判

合是也經文有作鄭元判半也得遇而合曰判喪服云夫判泮水釋也非此義鄙悼補美反鄙恥也慙也悼徒到反悼除救反說文周克蓋也字從月由聲星衍謂傷為悼悼亦哀也甲冑謂開鎗相代開亂也下音

第二十卷

奎星 口攜反爾雅降婁奎也李巡曰降婁白罔廟字林北情

至賦之處宜修治使潔清也或曰清濁罪戾力計反爾雅

有之功如實意曰戾有其逆津子鄰反論語云子路問津坐此

功有坐罪也謂相緣罪也著讀篇坐辜也鹽鐵論曰什伍相

連親戚相坐若引根本而及華葉傷小指而累四體是也

第二十一卷

識記 楚蔭反說文識驗也謂占後有効驗不登周禮以歲時登

鄭元曰登成也漢書云再登曰升

第二十二卷

時怙 怙古反爾雅怙恃也韓詩云無父親身且吝又觀二反空

之蒲 怙怙通類也怙怙也怙怙也怙怙也怙怙也怙怙也怙怙也

編竹也大者曰筏小者曰桴音方于反江南名簿蒲佳反經

文從木作棧非體也斫曰說文云檣海中大船徐鉉曰今俗別

第二十三卷

連綴 張衡反綴亦連難冀又作覲同居致反冀餒飢經文今作

反聲類餒哺也說文餒糧也從人仰食也謂以食供設與人

此說字意從人何也經文餒糧也從人仰食也謂以食供設與人

所增書中往有之 瑋器 長頸受十升也鬯手抱 抱同步交

蒲交反手把曰倍也 駢 河 蒼頡篇駢疾也字從史經文從

義丸音古映反星衍曰說文無駢字或借駢為之駢音義亦疾

女徐鉉新附有駢又從吏未如何据列 迦迦羅 脚住反是鳥聲

甚 是下卷引皆作 且云字从手

一切經音義卷二

三

究究羅也鳩鳩吒此是雞聲

第二十四卷

怡懌音以之反爾雅怡懌樂也郭璞庭燎鄭元曰墳大也

第二十六卷

遂塊古文由同若對反藟膠勑支反廣雅藟黏也字書水膠也

第二十七卷

我適尸赤反廣雅祗適鋒苾古文私同無方反字林禾杪也謂

第二十九卷

立拒其呂反此外道瓶圓如瓠無足以三杖交之舉於瓶醇煖

第三十卷

網縵借音莫盤反謂傭滿勑龍反爾雅傭均也齊粗自略也

第三十一卷

也賦給也謂賦斂同甫務反說文賦斂也廣雅賦稅也方言賦動

第三十二卷

量也廕底方底者同却厲反爾雅廕息也注云廕止之息苟能

第三十三卷

詩苟公厚反廣雅婚姻今故曰昏說文婦嫁也禮記取婦以昏時

第三十四卷

所因故曰姻爾雅壻之父為姻壻音細

第三十五卷

文婿姻二形今作因說文壻家也女之

第三十六卷

所因故曰姻爾雅壻之父為姻壻音細

第三十七卷

所因故曰姻爾雅壻之父為姻壻音細

宋本辭疑時

不爾 事字皆刻所改文字

廕

一切經音義

尚

駿馬 子閏反馬之美稱也說文駿者斂也藏不復見也
 小斂戶內大 **孚乳** 通俗文卯化曰孚音方付反方言鷄伏卵而斂於昨階是也 **孚乳** 未孚字伏也謂育養也乳而注反蒼頡篇云乳也字養也謂養子也斂曰說文養也 **和液** 夷石反說文液津也東人呼鷄之伏卵者曰哺雞哺即孚字 **和液** 潤也廣雅云猶滋也

第三十一卷

得衷 知冲反左傳楚辭我衷杜預曰衷正也衷中當也尚書衷善也若頤篇列內外之辭也經文中平也隨作無在耳
遺燼 正字作秉同似進 **營草** 古顏反艸雅營茅屬也詩傳曰白藜蘭也說文火香之草也藜非此同 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
香 字遂不知何州此云與蘭同知即蘭 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
本 又作簡簡即蘭借音字也 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
舛 者隸寫耳非別有 **蘭** 字也 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
舛 者隸寫耳非別有 **蘭** 字也 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
舛 者隸寫耳非別有 **蘭** 字也 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同
舛 者隸寫耳非別有 **蘭** 字也 **甘鍋** 字體作 **蘭** 詩秉蘭字藜也說文藜非此同

第三十二卷

賈容 公戶反周禮商賈鄭元曰行曰商處曰賈白虎通曰賈別古之言固也固其物待民來以求其利者也又音古雅反別韻作別廣雅云 **目** 謂之瞽釋名云瞽目眠前作眠或作瞽
足 謂之瞽釋名云瞽目眠前作眠或作瞽

第三十三卷

如駝食蜜 徒多反駝駝 **羅眊** 仁志反通俗文毛飾曰 **紅婆** 古文
 女林如深二反樹名也 **羅眊** 仁志反通俗文毛飾曰 **紅婆** 古文
 如此開苦揀樹也言此菓甘可煮為飲治頭痛也 **瑕疵** 古文才
 雌反說文疵病也斂曰說文瘵古文 **磁石** 謂名鐵也星衍曰呂
 脂此以為疵古文 **磁石** 謂名鐵也星衍曰呂
 氏春秋精通篇云慈石 **罐** 反說文汲井繩反方言韓魏之間
 謂之 **蘆葦** 似菘紫花者謂之蘆葦 **磁石** 謂名鐵也星衍曰呂

粟床 字體作糜糜二形同忙皮反不祭也關西謂 **綫** 字體作
 之床冀州謂之餘也星衍曰床即糜省文 **綫** 字體作
 緣反又音船毛詩載弄之瓦注紉專也詩中作專 **劍身** 字體作
 此曰塼字通用也斂曰說文無塼字義當為甄 **劍身** 字體作

副也副音一明穀字書作穀同口角反吳會問音日本反姪佚
元反制挑也今作妖同與一反佚樂也蒼頡篇佚揚也音蕩

第三十六卷

巴吒百麻反案阿舍經此長者因國為名坻彌三蒼音低下音
作迷也經文作把此羅謂大身魚也其類有四種此第四最
者也虫炬經中低迷宜羅即第三魚也皆次第五相吞噉也
錮魚日各反薛珣並物志云錮魚有橫骨在鼻前狀如斧斤江
錮錮東齊斤為錮故謂之錮錮也此類有二十種各異名如
也錮音府頰反錮音虛矩反腕手烏曉反謂驚異也刁長亮都
姓也可因事立名耳星衍行般乎庚反此入利根無待動行自
日玉篇以刁為刁俗字能得減度成實論中不行滅人
是也

第三十七卷

露汚致廉反露濡也又題題說文螟蝨從虫字書從鬼同文妨
題言木石之精也淮南說狀如二歲小兒赤黑色赤目赤瓜長耳美髮也

第三十八卷

焯焯盛兒三蒼云光華也虎兇似牛郭璞曰一角青色兇
斤搏食徒官反說文搏圓也三蒼搏飯也經文義法厲古文礪同
磨石也砥細於礪皆可以磨刀非星鹿獮犬猛不可附也說文
作礪穀芒也蚩笑喜也字從竹從天聲竹為樂器君子樂然後
穢非字體也為之漢書亦从艸字林云云謬也鉤須蒲交反案鉤文字所
齧古文齧又作咋同土白

第三十九卷

禰瞿又作僂同女履反禰猶汝榛木仕巾反廣雅云木叢生

第四十卷

車輿與諧反說文車輿也亦總稱鈞鉞正字作鈞同如志反
乳又作嗽同所角反三蒼云嗽吮也通戶關古文鑰同余酌反

當教缺未筆

可補吳郡賦注

此必出通俗云

一切經音義卷一

共

關西謂之關經文作篇字林書僅倍也纂文
關西以書篇為書篇篇非此義管亦占反
字唯應璩詩云嵐山賴締徒計反依字說
寒折骨作此字也賴締文締結不解也

一切經音義卷第二 下卷並放此不具錄

一切經音義卷二 七

一切經音義卷第二

一切經音義卷第三

唐大慈恩寺翻經沙門元應撰

摩訶般若波羅蜜經

放光般若經

光讚般若經

道行般若經

小品般若經

明度無極經

長安品

勝天王般若經

仁王般若經

金剛般若經

摩訶般若波羅蜜經第一卷

婆伽婆舊此言成就義聖之名正言薄伽梵薄伽此總攝衆餘即德不示故諸那伽此譯云龍或云象也三昧莫蓋反或言經者皆置此名那伽此言其大力故以喻焉三昧三摩提或言希

也持謂持諸功德也正言三摩地此譯云等持等者正也正持心

望無方反說文日出在望也望從月從王但此望省聲音無放多不辨故此兩釋所曰說文無希字有稀字疏也从禾希聲徐

錯也案錯曲說其實希即衛字說文無希字心行下庚反謂遊履

所趣及心所行其義一也聖礙也礙止也限至曰礙也刺那

今有讀爲下孟反誤也聖礙也礙止也限至曰礙也刺那

寶藏皆義也經文滿子言也經中或作滿滿或作文殊師利

有作曼殊尸利譯云妙德或言曼殊室利此云妙吉祥經中有作

光經作哀雅威皆訛也正言曼殊室利此云妙吉祥經中有作

光經作哀雅威皆訛也正言曼殊室利此云妙吉祥經中有作

光經作哀雅威皆訛也正言曼殊室利此云妙吉祥經中有作

宋本此下皆屬卷四合爲二十五卷與唐卷合

若當作聖

宋本此下皆屬卷四合爲二十五卷與唐卷合

有脫 半虛二字
大書另為一條
禮記玄誦惡玄處
讀皆去聲

第二卷

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

繫念古文繫繼二形今

稻茅

徒老反下亡包反稻謂有芒穀也經文有作竿燕音古憎

惡

猶憎也詩云惡無禮皆是也

第三卷

摩捫 莫奔莫本二反聲類云捫摸也字林捫撫持也案捫

第七卷

蒙昧 字體作昧同莫公反下莫對反易云蒙昧幼老謂不我求是

第八卷

循身 三蒼古文作循同似遵反爾雅循白也視占之鹽反方言

循身

郭璞曰又為循行也亦通文鏡圓爐也周成難字作環謂

鏡師

以繩轉軸裁木為器者也經文作旋非體

淚洩

周易齋咨涕洩自目曰涕鼻液也

者俗

寫說文以腦為魯

一切經音義卷三

二

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

薄首案薄此古文晉字疑為誤也應作繫念古文繫繼二形今

也如帛之青白色也釋名云縹猶漂也漂淺青色也

第十九卷

不汗於故紆巫二反字林汗穢也字書衰耄字體作瘵同所龜
記年五十始衰衰懈也下古文毫耄二形今作耗
同莫報反禮記八十曰耄注云惜忘也亦亂也

第二十卷

放牧莫祿亡福二反三蒼牧養也方言牧飢也郭璞曰謂牧養
馬牛馬也漢書公孫宏牧豕然則牧者畜養之總名非止牛
也沮壞才與反三蒼沮漸也敗也詩云何日斯沮傳曰沮壞
也居免紀偃巨偃三反左傳偃蹇驕故也黃雅偃蹇天矯也謂
蹇自高天兒也釋名偃息而臥不執事也蹇蹇也病不能
作事今託似此也釋名偃息而臥不執事也蹇蹇也病不能
小反經文從人作僂誤也傲慢也謂輕侮也慢也字從人滋
味古文子秘二形同子夷反滋益也潤也經文從口作滋說文
切孽孛又云揆則日揆度也謂度量軌法也
秘與滋同

第二十一卷

但三徒賣反聲類但徒也徒空也
祐助古文開祐二形于救反周易自天祐
曰玉篇開于救切古

第二十四卷

有翅古文提翅二形同施致反說文
被服皮寄反被謂被帶

第二十五卷

唐受徒郎反唐徒
陵傷力繪反三蒼凌侵凌也字從水下或作
唐受也徒空也

第二十六卷

勁夫居盛反說文勁強也字體
恐懼又作遽同渠庶反遽

第二十七卷

級其鬻立反禮記級次也左傳加勞賜一級又云斬首二
覺已十三級案師旋斬首一人賜爵一級因名賊首為級

一切經音義卷三

四

居劬反覺寤也謂眼後覺也蒼頡篇覺而有言曰寤經文作寤
皓二形近字俗作也星衍曰玉篇皓胡老切心動也此以為覺
字音相特是時止反韓詩無母何憤丙公對反下文孝反說文
近耳字從市從人經文從門作閤俗字也星衍曰韻集丙無閤字
衆此丙字或卽說文丙字讀如三年導服之導也導聞聲相近

第二十九卷 怨讎視由反讎對也爾雅仇讎匹也春秋

第三十卷

駕馭馬十馴郭璞曰四馬為馴謂四十四匹也 漑灌歌齊反說
謂灌也

注也

第三十四卷

胞胎補交反說文兒生

第三十五卷

匱底今作籤同力占反說文鏡箴也 蚊蚋而銳反說文秦人謂
蒼頡篇盛鏡器曰匱謂方底者

俗文蝸化為蚊小蚊 紺琉字林古暗反青赤色也釋名輪垂丁
曰蚋蝸音渠突反今取其義經文從 堅著馳略反字書堅謂 委佗委
反小玉也今睡二形非也 徒何反廣雅委佗姿邪也詩云委委
或從玉作睡 危反下徒何反廣雅委佗姿邪也詩云委委
佗佗傳曰平易兒也韓詩委佗德之美兒也狻音烏瓜反 不
撓乃飽反說文撓擾也 廣雅撓亂也字從木

第三十六卷

豪釐書不毫同胡高反下文文釐統二形今作耗同力之反漢
古字通用也然非字體焮曰說文無毫字作豪是也 廬官力居
練見玉篇強毛也或作耗則非古文以少見名之耳 廬官力居
舍也釋云寄止也曰廬秦黃帝舍館以禮寒暑春秋去之冬夏
居以待朝聘之客字體從食官聲 以樂力各反謂歡悅也下文
積文作觀城門雙闕也觀非此義 樂佛及僧以樂衆人音
讀皆同

第三十九卷

從廣又作縱同足容反小爾雅云從長也詩云從橫其畝韓詩
傳曰從南北曰從東西曰橫是也周禮九州之地域廣輸之

影宋抄未作湯易
十子九二作陰

降下卷之字段核同

下下指也字段核同
釋名今無宋未虞樂

下共空十一字

數鄭元曰輪街巷古鞋反說文街四通也下又作衙同連
從也廣廣也街巷胡絳反三蒼街交道也街里中別道也
續不辭云字從耳耳連於類也台絲亦連不絕也謂相和
鳴鶴在浴其子和之是也適無主適也玫瑰字林莫退反
於人反說文車中重也統綖相傳車中所坐者何語茵褥
為之有文彩因與下也釋名茵車中坐者何語茵褥
音帷謂張帟障旁也經文或作帷于追反字林在旁惆悵
反說文惆悵愁也

第四十卷

祠天似茲反爾雅祠祭也爾雅百乘古文乘輦二形同實證反
謂可乘者也周禮四馬為乘其形曰車津問津鄭元論諸子路
濟度之乘也斯類反簡牒也說文牒禮也娛樂作娛同牛俱反
處也各反宇林娛亦樂也白虎通曰虞樂言有棍絃者反謂轉
天下之民皆有樂也釋名虞樂言神還樂言棍絃者反謂轉
名關為稽留古奚反說文稽留也來空滿頓反通俗文埽土彌窒
棍子反彌窒耶尼子或作富樓耶彌多羅尼子正言盧囉擊梅
丁結反彌窒耶尼子或作富樓耶彌多羅尼子正言盧囉擊梅
低黎夜富多羅富囉拿此云滿是其名也梅低黎夜此云慈是
其母姓富多羅富囉拿此云滿是其名也梅低黎夜此云慈是
滿慈子或譯云滿願子皆一義也與佛同口而生

放光般若經

第一卷
羅閱以拙反案阿闍世王經云羅閱祇晉言王舍城似應訛也
民也揭黎醯此云舍中總名王耶街經文作述同食肆反或言
舍城在摩伽陀國中城名也耶街經文作述同食肆反或言
國十萬此當千萬百俱致名阿由多此當千億百多當千那
由他此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
德無此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
亦無此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
二形音訓沙河又云娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
前同反爾雅緒餘也娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
辭呂反爾雅緒餘也娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
大集經云斷習氣緒是也迦羅越居上品經中雨富也當終也言

羅閱以拙反案阿闍世王經云羅閱祇晉言王舍城似應訛也
民也揭黎醯此云舍中總名王耶街經文作述同食肆反或言
舍城在摩伽陀國中城名也耶街經文作述同食肆反或言
國十萬此當千萬百俱致名阿由多此當千億百多當千那
由他此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
德無此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
亦無此當萬巨我普我反謂傾側搖動不安經文作述同食肆反
二形音訓沙河又云娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
前同反爾雅緒餘也娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
辭呂反爾雅緒餘也娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索習緒
大集經云斷習氣緒是也迦羅越居上品經中雨富也當終也言

初發心終竟我曹又作曹同自勞反史記卜阿須倫又作阿

洛云酒亦云天名無酒神亦名非陀阿毗此譯云成至佛三品經云

惟三佛佛化此云覺名現等覺長安品經言成至佛三品經云

種一切法一切六栽作才反經中亦名觸案觸能長養心心數法

七痛又作痒痒首式掌反養枝名受倚法猶依倚也廣雅倚因

也經文從犬薩云若又言薩云然若此譯云一切智俞旬又作

或倚由延又作踰閣那皆說也正言薩云然若此譯云一切智俞旬又作

計舍為一踰繕那即此方三十里也案五百弓為一拘盧舍八拘

盧舍為一踰繕那即此方三十里也案五百弓為一拘盧舍八拘

言古者聖王反詩云塞向墜戶傳曰向北出屬也廣雅屬向

珠窻向許亮反詩云塞向墜戶傳曰向北出屬也廣雅屬向

行曰窻不成字當為窻寫者誤加心

第三卷 不惋鳥喚反字略云 惋嘆驚異也

第四卷 羈他居猗反釋名云羈檢也恒薩阿竭阿羅訶三耶三佛大品經

佛陀同一名也此則十號中三號也但猶梵音輕重耳多陀阿

伽度此計如來阿羅訶此言應供三藐三佛陀此言正遍知也

薛荔多皆訛也下言彌荔多此譯云彌陀父鬼舊譯云彌陀父鬼

劣者彌音補茂反孔雀王經作伴父鬼舊譯云彌陀父鬼

禮多彌音補茂反孔雀王經作伴父鬼舊譯云彌陀父鬼

或作彌音補茂反孔雀王經作伴父鬼舊譯云彌陀父鬼

此譯云滿嚴飾弗應女明度經曼陀見多羅僧那僧涅應云摩訶

陀舊譯云摩訶言大誓莊嚴是也一僧那大誓僧涅自誓此皆訛

也正言被甲衣甲也衣音於既反不批謂取者通俗文

第五卷

閱又以拙反或云夜又皆訛也正言藥又此遮迦越羅正言斫

粹底過羅閻此適莫也言敵匹也莫猶慕也言莫欲也星衍曰

譯云轉輸王也適莫也言敵匹也莫猶慕也言莫欲也星衍曰

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

也言傷者謂無人也無相也適猶敵

墨子備城門諸篇無惡他代反三窠痛雅又作過同苦和反小爾

多所以適為敵字窟免不充居時有而勉也戰國策云狡厭該古來

之所息謂之窟免不充居時有而勉也戰國策云狡厭該古來

免也方言該咸也郭璞曰也種稷五穀同力反澆灌上反詐

該咸備告也亦三昧名也種稷五穀同力反澆灌上反詐

堯反說文澆灌漬也下又作澆淺二形同子且反說文澆灌相汚

無聽字則作澆或借淺是也疎見玉篇子澆物星衍曰說文

篇無澆字則作澆或借淺是也疎見玉篇子澆物星衍曰說文

繁者薄何蹉者脆何哦者五歌他者上何嗟者作歌虜扈力古

胡古反家虜扈自大也謂縱橫行也漢書音義曰扈跋扈是謂

自縱恣也經文作栝持也栝非此義經中言橋慢或作貢高是

也健陀羅神即乾闥婆是也諧耦注胡皆反向書克諧以孝

無耦吳口反耦對也匹也大品作也經文作謂非

第八卷須炎或云須夜摩天此云妙善時分即天王此拘翼此言訛略也

釋提桓因及天帝道檢居儼反謂以道檢心故蒼頡篇檢法度

攝也四徽古弔反四門卷也即歷過絕以逆相止為過蒼頡篇

第九卷提和竭或言提和竭羅此云鏡尼摩羅天或云須蜜陀天此云

也是波羅尼蜜天或云婆舍跋提天阿波會天此言極光淨天亦

從言作論音胡訣反有首訶既那天此云遍淨天是第三禪中

淨也惟于頗羅天此云廣果天最殊勝故名廣果天也項很講

反謂很人強項難迴因以名也即布伽羅越問經云強項人無

量清淨平等覺經云項很思癡是也大品羅越問經云強項人無

有從元作頑音五錄拔擢抽拔引也擢出也摩祇蛇小品經作

一切經音義卷三

八

摩醯皆梵言也明度
經作神丹此言也

第十卷

矛箭 古文矛說文矛長二丈建於兵車**八惟無** 或作八惟務謂戟為矛說文矛長二丈建於兵車

洪沙 謂經反應此云顏色婆娑羅王或云頻毗此譯云形隨

邪利 皆梵言訛轉也此云隨舍種或言栗經也事先見也

之兆 亦形兆也此云龜達婆或云乾闥婆善名也今正言

摩睺勒 正言牟呼洛迦此譯云大有行龍

第十二卷 **真越** 此字是作震越

梵迦夷天 此言淨身天也梵淨

第十五卷

梗盪 歌杏反楚辭梗其有理王逸曰梗強也亦害也病也盪又

痺痛 取作癰同蒲罪反下力罪反非痛力罪切皮起也**已署** 署時去反

第十七卷 **牆者** 又作牆同才羊反字林飄柱也

丈莖 江南行此音關也通呼文撞出曰打今之以木若鐵撞有

敲字 直孟切磨光也星衍曰玉篇敲即也折曰玉篇無敲字有

敲字 而爾雅辨數也長六寸計數

者 也字從竹從弄言常弄不誤也

第十八卷

狡戲 古卯反方言凡小兒多詐而獪謂之狡獪也

第十九卷

和夷羅洄闕又 即執金剛神也謂手執金剛杵因為名焉

爾雅當作說文

一切經音義卷三

說文打

第二十一卷

雜糶 古文紐，二形同。女救反。說文：糶，雜飯也。今謂異色。斡，陀

羅 獄卒也。案西域記云：其人若居則搖鈴自標，或斡頭之竹

若不言王，即跛蹇。又作僊，同。補我反。下居免欲撞。徒江反。廣

猶擊也。 阿惟顏 大品經作一生補處是也。十住經 盟誓 靡京反。禮記諸

禮司盟，掌盟戰之法。鄭元曰：書其辭於冊上，殺生取血飲

之，加書於牲上而理之，著其信也。大事曰盟，小事曰誓。

第二十二卷

輕易 字體作傷，或作駁。今作易，同。以歧反。說文：傷，亦輕也。蒼頡

義野馬 猶陽炎也。案莊子所謂塵埃也。生力也。亦息相吹者。此

熱氣謂為水是也。星行曰或問遊氣何以謂之五兵。周禮：司兵

野馬，蒼云馬特座字，假音耳。野塵也。 五兵 掌五兵，鄭

衆曰：五兵者，戈、殳、戟、才、無夷也。步卒五兵，五則無無夷而有弓矢也。

第二十三卷

須延頭佛 或言須扇多。佛，晉言甚淨。洞然 徒貢反。說文：洞，疾流也。亦深邃之

第二十八卷

勸誅 知律反。說文：誅，誘也。廣雅：誅，讓也。謏音先九反。 經文作恤，又作卹，同。思律反。恤，憂也。恤非今用。

第二十九卷

波喻 又作波倫。此云常暗明。俾倪 又作毘現。二形字。林普米反。

也釋名云：俾倪，城上垣也。波曇 又云波暮。或云波頭摩。或云鉢

言於孔中，俾倪非常事。 文羅 又作文羅。頭此譯云：拘者地物。陀者

喜名地。憂鉢 指遙反。又作濕鉢。 鳴鵲 此鳥出蔓聯山。羣飛

如雌鷄，似鳥高足。江淮 畜之可以厭火是也。

段枚同

第三十卷

謙恪 古文憲同苦各反字林恪酷酷毒 又作譽借二形同口斛反也 寶譽 於耕於成二反方言說魏魏也自關而東也亦暴虐

光讚般若經

第一卷

度無極 或言到彼岸皆一義也 不僂 又作傲傲同右堯反漢書

也 垓劫 古文敘參二形今作孩同右才灼數名也風俗通曰十

引風俗通作垓十億曰兆十億曰兆十億曰兆十億曰兆十億曰兆十

又有十千同附俱反下便鍾反說文扶渠反傳粉者皆是也 扶蓉

文注中繩扶渠其實曰蓮星衍曰說文無芙字則作扶蓉花已

言八聖道或言直道其義一也 漸漸 才再反漸漸猶稍稍也履穢

道所飛揚也 晃煜 又作焜同由掬反說文盛兒也 八由 行又作遊

古文鞮或作快昧二形同無發反足衣也經文從巾作鞮音亡

別反單被也屝也熨非字義星衍曰鞮字正文從韋見說文从

草可以染流黃作金色生蜀中之誼 寄反禮記誼者宜也制事

第二卷

貧匱 染愧反禮記則財不匱鄭元曰匱亦 嵩高 又作崧同思隆

高曰嵩今中岳崧高並依此名也星衍曰說文無崧崧二字

即崇字反又音奇謂蟲行兒 蚶蜚 作蠔古文蜚同呼泉反飛兒

也下古書飛岐作喘息是也 蚶蜚 作蠔古文蜚同呼泉反飛兒

云正月爵大於鳩五色蜚過鄭二月後蜚過也案漢注 慌忽 呼兒

有無有也漢書音義曰慌忽眼亂也 兩贖 說文贖同扶忍反

頤篇膝蓋也所 曰贖即贖省支

第三卷

天此應天王名也新道 **薩和薩**此云衆生猶是 **般遮旬**般遮此

五神通也經中或**盛天**烏合反晉言有光壽天是弟二禪中初

那言言無量光天即弟二禪中弟二天也以光少故也虛波妙

故也諸經中有作阿波阿波摩那天是也應言阿鉢羅摩那婆

鉢利多**須臾**天三蒼音帝郭訓古文奇字以為古文逝字漢書

婆也言善見天定瞻漸微見極明徹故名善觀也樓炭經作須

連天皆一也應言須達梨舍那此言善觀天觀者丁計取聲音

帝依字風俗通姓氏亦有此姓經**枝掖**以石反相以也掖猶葉

安品作枝掖般若是也

第三卷

狎習古文廡書或作狹同胡甲反尚書子弗狎孔安國曰狎近

狎也狎傷也謂輕傷也經文從又作狎非也所曰玉篇狎狹

同又云廡狎

甲切今作狎

第五卷

至奏子陋反奏進也為也明度一劫節經言劫籙此譯云分別時

經云三拔致此言發趣也

第六卷

裴服蒲來反此言訛也猶是被服也音皮寄反被帶袈裟也經

此云裴服**詭**又作倮反星行曰裴文從衣說文以裴為長衣兒

殆其義也惱也所曰說文從口作晚非也又作**勇悍**何曰反蒼頡

見三蒼則漢魏問已有之亦見嵇康絕交書**勇悍**何曰反蒼頡

力也字從心

第七卷

為舍多羅大品經作為乾陀呵晝 **自街**香象菩薩是也 **緹慢**他禮反

帛赤黃色也即練色也爾雅再染謂之練練音遷絹反

陀越國應云乾陀婆那此譯云香林

第十卷

完健胡官反說文完全 **儲水**直於反儲貯也說文儲倚也儲侍

也完猶保守也

也儲亦備也謂畜物以為備曰儲

也曼殊顏華又云曼殊沙此鳩垣諸經或作鳩垣或作仇桓皆

巫祝武俱反下之育反謂事鬼神曰巫祭主讚詞返遺兩雅贈

遺遺與也亦迦也有桴案詔定古文官書枹狄反同體哉

撫方主反下敷也反案捐猶拍也撫持也安也宋本卷三止以下

小品般若經

第三卷

糟粕籛文作醕同子勞反不躄酒也下晉各反淮南子云古人

玉篇鬻子出其垣字煩反垣四周牆也釋名垣

第六卷

監礙古又作警同公衫反言監察蹟頓步利反謂挫辱也廣雅

相拄張柱反謂

第八卷

加尸又作迦尸此譯云瘡癩薄寒反蒼頡篇癩痕金鏐餘掃反

大品經金

明度無極經

第一卷

善業梵言須菩提或云戴浮帝或言蘇部底此譯云善實或云

報經云舍衛國有長者名鳩留生一子字須菩提有自然福

秋露梵言舍利佛舊文言舍利子或言奢利富多囉此譯云

馬舊云身子者謬也身者優婆提舍者從父名也不憚俗文旁鱉

長短故有斯誤或言優婆提舍者從父名也不憚俗文旁鱉

曰憚經文作貨貨子移反蒼頡篇貨財也廣雅貨也周禮通貨

警非此用宏裕古文衰同喻句反廣雅裕昆弟又反爾雅昆

後也郭璞曰謂兄溝港古項反字略云港水分流也今梵言須

段段實實也

一切經音義卷三

西

扶薛或言菩薩是星衍曰攷昔薩薩字不見說文錢少詹掘宋
張有謂即薛字薛薩聲形皆相近字之誤也及見此書元應已
云又作扶薛知唐時尚未別出薩字今玉篇有薩字桑葛切云
釋典昔扶薛也此類并非孫暹所增乃宋所廣益矣蓋州書寫
爲卽寫幸先豎後畫故以未畫居下爲形今俗益蓋州書寫含
寫薩字謬从產則又唐人字書碑碣所無也
往來字應誤緣一覺緣覺又言碑寬舊經云占佛支迦皆言訛
也字宜作頓緣一覺緣覺又言碑寬舊經云占佛支迦皆言訛
轉也此云應儀道又言應真或言真人舊云無著果亦滿祝子
獨覺是也
脂育脂授二反除饑渠反舊經中或作尼是除女或言靈士
云世人饑饉於色欲比耶除此愛飽之飢想故名除饑乙案林
言此即佛云乞士即與除饑義同又康僧會注法鏡經云凡夫
貪染六塵猶饑夫夢飯不知厭足聖人斷
去貪染除六情飢故号出家者爲除饑也

第二卷

佞孽 奴定反詔媚也說文口材也亦德之稱也字從女從仁論
即從仁之義下五端反說文禽獸蟲蝗之怪謂之蠱釋名
蠱藥也遇之如見机藥也經文作孽子也又作孽近字也

第三卷

妖夫 古文佚今作妖又作劫同與一將馭子六反馭踏敬畏
反音班固敬傳云猶舉職僚孟康注云猶古粗字粗音
才古反韋昭曰粗略義也析曰說文無猶字或即猶字

第四卷

阿闕 案閱文字所無相承又六反餘經作無儻倖又作傲微二
下音幸俗謂幸爲儻倖非其所當而得之小爾雅非分而謂
之幸冀望得也儻遇也遇幸得也楚辭願儻倖以待時謂求
親遇也禮記孔子曰哀慟徒貢反論語顏回死子哭之慟馬融
小人行險以儻倖是哀慟徒貢反論語顏回死子哭之慟馬融
字漢碑香積梵言乾陀羅耶正言香淨梵言乾陀越或作健案
或作溼一云炫煌也說文炫耀也廣雅炫明也煌光也惟慢
云香溼一云炫煌也說文炫耀也廣雅炫明也煌光也惟慢
香風國也 惟慢 爲龜反下莫巨反字林在旁法來亦云法鏡皆一義譯名也欣
日惟反下莫巨反字林在旁法來亦云法鏡皆一義譯名也欣
豫喜斤反爾雅欣喜樂也豫安也經髡壁於壁因以名焉經文
非體 作閻 文作忻說文忻闔也埤蒼忻察也經髡壁於壁因以名焉經文

長安品

殿校所改欣

第一卷

以索所格反蒼頡解詁云索無蚤音義同早晚之早也古字通
三摩越第也經有作却詠也恒架古訝反或作恒伽

第五卷

憐苦厭足也快也不啻施或反蒼頡

勝天王般若經

第一卷

尼坻形同直飢反治葦子功反通俗文覆葦曰葦誼擣乃

如稍山卓反擗蒼稍長三懃說文警過也失也星行曰玉篇懃同反

借耳憤志憤扶忿反說文憤懣也懣頰覆罩籠罩也捕魚籠曰

其義取儵忽來儵忽王逸曰儵忽急疾兒也坑培又作坎同

蒼瑤亦敷啟又作肩孔尚以為古文懷憾胡紺反論語其樊之

恨所曰古無嘶喝又作噓噓同先吳反又作噓同乙芥反方言

日噓又曰噓也埋蒼嘶噓散也欺侮古文侮同古甫

第二卷

沾濡又作霑同致廉反廣資財子夷反說文資化貝也詩一云

斯反財賄曰貲案貲亦與資義同俗腥臊彘刀反腥臊臭也通

腥馊臭曰馊醜酒經文沽水名也博奕古言博或謂之某

下餘石反方齊鞞又作板同懷瑞壓牛額雅盪酒說文盪

聲從鞞碑愧反字書馬廐也所以制牧車馬

第三卷

由擲又作塊同口對反兩雅塊搗也燥毒又作瘳同食感反說

郭璞曰即土塊也搗音普搗反燥毒文燥毒也痛也爾雅

倏雷作倏

倏雷作倏

願作願
兩作灑
从四

此恐是實景伯注當

燥憂縱誕徒置反誕謾也
不憚徒旦反憚難也亦收穫
胡郭反也王逸注楚辭云草曰刈
穀曰穫詩云十月穫稻是

第四卷

很戾 明暎反下力計反國語很
祖臥反說文性也亦抑也
惹衣 無方
草也爾雅惹杜樂注云似茅皮
食芋 芋子附反聲類大葉著根之
謂之蹲鴟其履屬也惹附方反
食芋 菜見之驚人故曰芋大者
可蒸食也
炒穀 古文焯字作櫻同今作雷崔寔四民月令作炒
也說文也
尼連禪河 應云尼連禪那者樂著也名不樂著河也
加龍 又云迦羅迦龍也
倒仆 古文路同蒲北反說
黎加龍 此譯云黑龍也

第五卷

眞眠 又作眠疲二形同竹尸反須
僕縣 古文僕役使也僕附也謂
附著於人也下力計反縣亦附著也字從米也
迭多 初救反也
縹沙 蒲
從歎聲古者縣人釋米以供祭祠故從米也
哀多 蒲溝反折曰哀衰字
須摩那 亦甚香不作大樹纒高三
反

一切經音義卷三

四尺四垂
瞻蔔 或云旃斂迦樹正言占博迦樹形
門堞 又作
似葦者也
瞻蔔 高大華赤甚香其氣逐風彌遠也
堞 又作
徒頰反左傳環城附於堞杜預曰省文
猩猩 名又作豕人面又似黃狗
頭如雄雞出交趾封溪聲如尺利沙
小兒啼如去不知來風吹也
尺利沙 即是此開合昏樹也其樹
時生人間關東下里家誤名婆羅樹是

第七卷

荻林 又作藎同徒歷反荻草也亦有荻竹
所曰
阿蘆 闍病 謂不
病也
迦樓那 摩訶功德云大迦樓那此云悲音如來
唵尼 又作咽同
也
尼拘尼陀樹 應云尼拘盧陀此譯云
摩那 陀果 此譯
云鹿王
尼拘尼陀樹 應云尼拘盧陀此譯云
果
所繁 一瓊反繁旋也纒也
不愜 苦類反廣雅愜可
譯云相思

經後序

始泊 集器反漢書左洎前
寘懷 之破反詩云寘彼周行傳曰寘
異
祈請 巨衣反詩云以祈求也
甫爾 也廣雅甫衆也
轉睦 爾雅轉

宋本同應大字另為條

當補說文經四子

此條有脫
初救反下
木空五字

今書作主

職當作職

鹿宋本皆作麤那末木皆作那此類下不具錄以疎異識之

鴻乾五行傳與伏生書大傳不同

和也謂諧和也下又作穆負筵奇急反風土記云筵謂學士所承後漢書云負驅傳知戀反謂轉次行也爾雅驛遠傳也郭錫

同莫削反挂敬也美也

發隨師是也

謂賜與也尚書禹錫元璋是也分陝以東周公之自陝以

西名公主之說文今宏碩難市亦反詩云碩人侯侯傳曰知所

虛股縣古之號國是也碩難頭大也小爾雅為碩遠也孔安國曰

明也爾雅聽察也彭匯胡罪反尚書東顧澤為彭遠也孔安國曰

省萬駟於身於巾二猜焉猜亦疑也廣雅猜懼也斫曰玉篇無

藏字未詳此義有探

字七海切恨也急也

上卷 僉然七廉反小爾雅僉同也爾雅僉咸胥皆也方窮源魚袁反

也說文 鎡盾捍食尹反說文盾蔽也所以僉東齊曰胥窮源魚之本

作原 下卷 什物時立反什聚也雜也亦會數之名也又謂資生之物也今

五行史記家產器物猶云什物物即器也江爾南名什物北土名

書貧民賜田宅什器並是也巨漢其呂反小爾雅大為巨說

文巨從大作尙殞字書作隕同于敏反欒陽口盜反蒼頡篇欒乾

鉅字從大應謂大充也經 旋作充胡剛反充咽也

舍衛國十二遊經云無物不有國或言舍婆提城或言捨羅婆

經云聞物國善見律云舍衛者是人名昔有人居住此地往古

諸國現奇地好故或言祇陀或言祇陀以此人羅國波斯匿王之

歸此國也 祇樹云勝氏即橋薩羅國波斯匿王之也婆耶

那以樹正之言 給孤獨應言阿那此云無親舊人義譯為孤

獨猶是修達多之別名修達多此善與故得給孤 唯然于比

一切經音義卷三

式

者是也南土名獬北人名筏字從竹
經文從木作機非也溱音蒲佳反竹
云無刺閑此云諱名無諱
也屬諱王西域記云在鳥使那國
云聞諱王西域記云在鳥使那國
里是其處也舊云惡世無道王即波羅奈國王也

金剛般若經

菩提留支譯

分行細注

脩伽陀

或云條伽度慧印三昧經譯
也經文云善逝此如來德之一号也
不聞故涕淚悲泣今既得解所以捫淚而言
同胡歌反廣雅何揭擔也又音胡可反詩云百祿是何傳日何
任也今皆作荷星行曰說文何儋字皆從人無古文荷字也或
篇本脫之然玉

摩那婆

或言摩納婆或此譯摩那部或云摩納
昔是梵言訛轉也此譯摩那部或云摩納
云歌羅分如析一毛以為百分一分名歌羅分論以義
人歌羅分細名為力勝以無漏善法勝於有漏故也
數中轉微細者乃雖假令少許猶與無形不相似也
尼沙陀分論中議言因果不相與也
利他伽闍那此言小兒別生以癡如小兒不同聖生也論中作
小兒凡夫是也此言小兒別生以癡如小兒不同聖生也論中作

阿蘭那行

或言阿蘭那行
阿蘭那行或言阿蘭那行
阿蘭那行或言阿蘭那行

歌利王

或言迦利王論中作迦藍浮
王皆迦利王論中作迦藍浮
王皆迦利王論中作迦藍浮

捫淚

捫淚莫奔亡本二反聲類
捫淚莫奔亡本二反聲類
捫淚莫奔亡本二反聲類

荷擔

荷擔說文何
荷擔說文何
荷擔說文何

優婆塞

此名誤也舊
此名誤也舊
此名誤也舊

毛道

此名誤也舊
此名誤也舊
此名誤也舊

魚乞反

此名誤也舊
此名誤也舊
此名誤也舊

金剛般若經

真諦法師譯
真諦法師譯
真諦法師譯

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

此卷末下尚有四經

音義屬此皆為第四卷
音義屬此皆為第四卷
音義屬此皆為第四卷

一切經音義卷第三

一切經音義卷第三
一切經音義卷第三
一切經音義卷第三

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

支提

或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂
或言脂帝浮都此云聚相謂

一切經音義卷第四

唐大慈恩寺翻經沙門元應撰

菩薩見實三昧經

賢劫經

華手經

大灌頂經 宋本皆屬上卷

菩薩瓔珞經

佛名經

月燈三昧經

十住斷結經 舊本作

觀佛三昧經

五千五百佛名經

一切經音義卷四

大方廣十輪經

大方便報恩經

寶雲經

金光明經

大雲經

密迹金剛力士經

菩薩處胎經

大集賢護菩薩經

大方等陀羅尼經 宋本以上目皆屬卷五

菩薩見實三昧經第一卷 三字又捷行

膺平 又作膺同於凝反蒼頡篇云乳上骨也說文膺胃也漢書韋昭曰膺四面高中央下曰膺折曰說文無膺字作膺

原隰 又作隰同詞立反爾雅下濕曰隰隰也隰亦新隰發眇有徑路者也塹音都念反星衍曰玉篇隰同隰寶璜

簡質精確必漢儒蓋表郭璞所不能道者也

古文碑字書作礦同孤猛反說文
礦銅鐵瑛也經文從金作鉶非也
者旌旌表也
謂取其標幟也
積盈反爾雅注旄首曰
旌郭璞云載旌於竿頭

第二卷

旒蘇又作統塗二門樞齒榆反爾雅樞謂之櫻郭璞曰門戶扇
形同力周反樞樞也廣雅樞木也樞機制也根音五通

反增渠都唐反釋名云穿耳施珠曰增增音五通
經中有作璩巨於反玉名也星衍曰中山經魃武羅穿耳
以鑲郭璞曰鑲金銀器之名未詳也音渠居渠通用耳

真尸反亦言婆確是阿脩羅名也舊譯云縛居縛通耳
在脩羅前鋒為帝釋所縛因誓得脫故以名焉
踟躕又作踟又作踟

陽詠反廣雅踟躕猶豫也又亦住足
踟躕也玷曰玉篇踟踟俱切行兒

第三卷

曲櫛力庭反說文櫛櫛間子也亦窗
也櫛櫛也通俗文櫛門曰櫛是也
也鶻鶻音倉鶻鶻也似鷹而黑色者鶻音古活反苦弄反馬勒

也依字緘索也
束菴也亦閉也
也鶻鶻反說文黃鶻也形如鶻色蒼黃也
絨婆古通反

第五卷

麒麟渠之反下理真反仁獸也說文虜身牛尾一角角頭有肉
曰麟二形並非字義虜居貧反斫曰說

文騏驎字作鼻磨以此麟為大牝鹿
也依字緘索也
束菴也亦閉也

第十一卷

剋掘馬桓反下渠勿反廣雅掘穿也
經文作擔都甘反此應誤也
欠坎又作法同耶燕反填

詩傳只
剋掘經文作擔都甘反此應誤也
欠坎又作法同耶燕反填

第十二卷

腴膜正包反三蒼盛尿處曰腴經文作胞者補
交反胞胎也肥非此義玷曰尿管為尿
之餽說文米糲煎也下蒲故反口中嚼食者也經文

從食作餽非體也餽音補胡反字與哺同小時食也
言凡餽謂

第十四卷

墮城胡光反說文城池有水曰池
無水曰墮蒼頡篇城下坑
反聲類云之而亡者也三蒼墜小

版也經文
作躓音登
秬米俗作粳同加衡反聲類云之而亡者也三蒼墜小
不黏稻也江南呼粳為秬勺撈料也料音斗下

詩傳未只作坎釋文引
崔靈思說可證

呼高反響類云撓攪也經文從木作杓說文都歷反北斗柄也又音同勺星衍曰說文但云勺聲無音也後人推而得之

賢劫經第一卷

光耀古文耀同餘照反不挾胡頰反挾懷意也爾雅挾藏積字書作蓄同勅六痂瘡古還反下胡軌反廣雅痂邦伴邦伴邦伴邦伴

非此說文玉篇無籽字准平說文作準同之尹反準平也均也擿去他狄反擿剔也謂也亦取也

第二卷

三塗又作途途二形同達胡反言三塗者俗書春秋有三途危則云阿波那借低此為名塗猶道也非謂塗炭之義若依梵義由履而行趣是果名已到之處故不名惡道躡礙二形今作

不刺刺者言已知也居倫法者普曜經云俱鄰者解本際

言解了拘鄰亦姓也

第三卷

怯弱如所反尚書六極曰弱孔安國曰弱危劣

第五卷

鳩那羅此譯云惡人亦

第十三卷

竿蔗古寒反下諸夜反通俗文錫貢星的反爾雅錫賜也謂好荆州出竿蔗則甘蔗是也都較古文權也上與下之辭好敷勿反拂拭也除塵也治也都較古文權也上與下之辭好也

華手經第一卷

和詫字又作諺同丑嫁反姿和詫者此

第二卷

杼氣時女除呂二反廣雅杼音也渠出也說文

第八卷

此魏三體石經故一邦而有二形皆傳寫多說宋本作籽邦現示非字體據說文輟國也从邑丰音古文如此古文作蠅象文作輟隸字作邦

此疑是風上記

一切經音義卷四

三

宋末

雅裕重也經文作袂古洽反
帽也賦非用此義又作袂非

第四卷

寐都吳反 **樓**睥莫侯反經文 **櫨**墮古黃反 **唾**汔將逸反通俗文 **譚**者投南 **譚**者

或從口作噉音子旦反星衍曰 **架抄**反經 **譚**者投南 **譚**者

呼故 **誇**羅於禮 **較**抵反 **侖**飢文作 **吡**非 **脰**彌反 **猥**攬字體

又作 **猥**同古退反下居縛反說文大母猴也善顧盼攬持人也

爾雅 **猥**切善顧郭璞曰 **猥**也似猴而大色蒼黑也所曰玉篇

皆俗字後人以聲造爲之 **荐**臻也亦數也重也仞也下側陳

第五卷

優吵蘇荅反 **擊**俱若開反經文有作 **擊** **壓**筭於甲反下側格反 **索**

汁也說文 **筭**迫也折 **芘**陀渠寄反 **葦**又反 **驚**惺其季反字

日管即今抄正字 **林**心動也說文氣不 **也**經文或作性

第六卷

振旦國也又亦無正翻但神州之總名也 **碑**闕彼爲反古制

楛今人述君父之功美以書其上建於陌路 **郵**婆干馮 **鞞**鞞

頭顯處也釋名在門兩旁中間闕然爲道也 **郵**婆干馮 **鞞**鞞

反 **草**黎方 **恐**嶠也閱音呼激反經文作 **慄**愉二形非也

第七卷

牛祭居院反說文謂牛鼻環也字書祭牛物 **牝**廬字其作 **廬**音

謂黑貂爲 **鶉** **淳**淳鷺亦勃字同蒲 **蔚**多於 **賁** **他**穰而羊 **尉**伺

於位反下相吏反察 **也**廣雅云伺視也

第八卷

檐邊字書作 **欄**同以占反謂屋 **汪**池鳥皇反通俗文亭水

椁也說文檐槐也 **槐**音毗 **汪**池曰汪池之泥濁者也

第九卷

麋塵莫悲反說文鹿屬也冬至解角者也下之使反山 **梁**翟徒

海經云荆山多麋郭璞曰似鹿而大尾可爲帚也

異作革 閱以門

一切經音義卷四

五

恭恪 古文窻同口各反恪 曩音 奴朗反爾雅曩久塵墮又作墮

反詩云終風且曠爾雅陰而風曰曠 曠亦曠也言奄翳日光使不明也

互然 歌鄂反互猶坦然詩云互之程和傳揭反揭毗或言揭隨或云

此皆凡音說也此譌云迦毗 聲伽羅者好名爲好聲鳥也

第六卷 僥倖 古堯反下胡耿反僥遇也幸糞也慶也

第七卷 貪饕 又作餗同他結反說文餗亦貪拘鄰或作居鄰或作拘輪

際則經中尊者此則憚陳如 邠 應云富羅曼陀佛名羅此譯

云滿嚴飾女或 言滿見子也

第九卷 阿惟顏 案菩薩十住經云第十阿苾芡 又作餓秘秘必四形同

詩注云苾芡 鏗以也蒼頡篇云削平也 不泄 亦發也泄漏也

第十一卷 超卓 取驕反跳上車也超越也出前也遠也踰也下陟

第十二卷 分衛 此言說也正言儻茶波多儻茶此云團波多此云隋言食

鏗然 又作擗 二形同耕反說文輶堅也廣雅輶輶然堅也

非有義也此引文堅也說文無此語玉篇力量力條反說文料

拊口耕切琴聲引論語文作拊云與鏗同料 量也料亦數也

佛名經 智瞻 一計 庭燎 力弔 拘峻 私俊 祇多 止夷 剗心 口胡 泉荷 息里

穆 加二反 梯羅 反 詢陀 反 旬 奚吼 反 剗 剗 剗

一切經音義卷四

七

月燈三昧經第一卷

無爽所謂兩反爾雅爽差也燥以古文粗壯二形同女救反通俗

第二卷

如榜補茶反或標陶其善惡不人也經文徐木作榜補直反弓
也必用榜為標榜此俗見非古也

第三卷

劍身烏桓反埋蒼劍削聲公勞反大鼓也考丁記響鼓長六尺有寸注曰以響鼓設事下
又作鞮同扶雲反兩雅大鼓雷霆定章郭璞曰雷之急澁者也
謂之鞮郭璞曰長八尺也雷霆霆竟郭璞曰雷之急澁者也
蒼頡篇礪礪也說文雷餘聲金鈺中上通詩云鈺人伐鼓傳
所以挺出萬物也雲亦雷也金鈺盈反說文鈺鏡也似鈺柄
鼓以動之諸響蒲雞反小鼓也周禮鍾師掌鼓之簫筑知
反筑形如箏刻其頭而握儒德而俱反說文儒柔也術士之稱也

一切經音義卷四

第七卷

入匣今作狎同胡甲反說文樓泊蒲各反泊止也今謂舟止為
激切公昉反激發也動也狡狴古卯反下胡珂反方言凡小

第八卷

臺榭辭夜反爾雅閣謂之臺有木廊廡文作廡同音武容舍
名謂之榭郭璞云臺上起屋也廊廡也說文堂下周屋也釋
人謂之榭房五下反詹波之盪反或作占波或作占婆即詹

第九卷

瘳愈勅流反瘳差也尙竚立或作佇同除呂反爾雅佇
反字略云附疑是顛之俗字顛狹面也臻秦秦醉反方言東齊
聚詩云有鷓萃甚著古文就同都舍反說文

第十卷

止傳曰萃集也女著姪樂也嗜也今皆作耽

據卷二十引改

俟用 古文俟 揆地三形 同事 凡反爾雅 俟待也 斫曰說文云 俟
文龍 案西 域記云 獨布羅 香樹 松身 異葉 花果 亦別 初採 既
色如冰 雪此 謂如礪 力制反 山後 修理 而折 其中 多礪 礪
龍腦 香者 也 郭璞 云磨 石也 砥細 於礪 也

十住斷結經第一卷

纏纏 力前反 字書 纏纏 不解 也戢 在側 立反 戢聚 也欽 也說文 藏 滲漏 疏藍
盡也 亦漏 曰閤 塞於 儉反 閉門 人也 宜

第二卷

密款 又作款 同口 緩反 蒼頡 篇款 誠重 也至 也說文 款 意有 揮
淚 許歸 反揮 灑也 說文 揮 奮也 謂奮 振去 之也

第三卷

棚閣 蒲萌 反通 俗文 連閣 曰棚 也經文 燒固 乃了 反下 又作 忘
燒弄 也頃 也謂 煩擾 戲弄 也諸 經有 作册 或作 嬈字 音同 嬈摩
登伽 經作 擾壘 壘音 公尸 反 厭壘 也字 林壘 音古 護反 星衍 曰

嬈即嬈 字詭 寫州 書 嬈似 从二 男故 也

第四卷

勛勉 虛玉 反謂 勉勵 也方 道檢 居儼 反大 品經 云若 入聲 聞正
也言 齊魯 謂勉 爲勛 也

第五卷

驕然 呼哉 反驕 猶忽 也義 亦與 君字 同音 呼竟 反君 然也 誠
煨徒 耶反 下烏 迴反 通俗 文熱 煨煨 謂之 煨煨 煨亦 也廣 雅煨
煨組 也經 文作 煨於 文反 網煨 光氣 也說文 煨煨 也煨 非字 體
煨曰 說文 玉篇 無煨 門闕 古文 闕同 呼域 反爾 雅秩 謂之 闕
煨字 廣韻 煨煨 煨火 郭璞 曰即 門限 也秩 音于 結反

第六卷

或翫 鴉猛 反明 也星 衍曰 翫即 擊字 俗寫 說文 擊驚 走也 婆槎
千河 反或 云婆 又河 亦云 博又 河大 臺晉 徒登 丁鄧 二反 韻集
池西 面作 也馬 口而 出流 入西 海也 大臺 晉失 臥極 也下 亡登 反
說文 玉篇 無臺 字廣 韻云 臺臺 臺

第七卷

六湮於仁反說文湮沒也

第八卷

斟水九愚反廣雅斟酌也說文斟挹也挹樹也

第九卷

蚊行渠支巨宜三反謂蟲行見 哂然字書作哂或作欣同式忍

第十卷

字愚都終反說文愚癡也愚愚

第十一卷

遮迦越羅此譯云轉輪聖王正言所遮羅此言輪

觀佛三味海經第二卷

闕頭檀以拙反此譯云白淨飯 伉儷伉敵也儷偶也儷伴也

臧喜胡威反廣雅臧動也說文臧搖 科斗苦禾反字書蝨斗水

子蟠龍薄寒反禮記而蟠于地 踵相迹也亦追也往來之兒也

四瓜古胡反說文瓜棧也經文 關鍵方言關東謂之鍵關西謂

闕之開闔胡儼反說文闔閉也易 顛顛今作喞同魚凶反詩云

第十二卷

穹脊去弓反穹謂穹 仲張說文作諱同竹流反爾雅仲張誰也

喉嚨蒼頡篇喉咽也 肺臆文肺火燥也下度具

團藥盧端反團 敗績今作勦同子歷

髮杪反樹

籛然勦六反籛然

雙音在計反說文昔

第十三卷

兩吻無粉反蒼頰篇云層也
若曉反方言龍受鼯鼠胡鷄反說文小鼠也
也廣雅鼯盛同胡廣反又作說文小鼠也有鼠食郊牛角支者
拘反說文見明也燿也見光也燿盛也竭支皆說也應言僧
迦鴉此譯云覆腋若著瞿修雞則不著僧迦
鴛瞿修雞者此云圖也像其衣形而立名也

第四卷

摧茹而庶反摧折小螭初和反廣雅無角曰螭有樹稽音皆稽
也字從何詭疼癩利反說文濕病也癩不能行也星衍曰疾字
皆未詳無而見神農本草
經據此知卽痲字誤也

第五卷

律身謂沒反律櫟啄平交反通俗取直劈普狄反說文劈
非反鐵砧也經文作砧同積金反鐵砧力各方的
文車有踐者瘦瘡日瘡今作瘡同勇反通俗文腫足生皴類

托

第七卷

作燻燻二形字詁古文燻今作鐵鈷奇沾反蒼頰篇鈷持謂取
也鉗非瘦疽必蹙反下余反廣蒼癰成爲瘰癧瘡名也經文作鉗束入鐵
用諸攄字亦作總渠記反所鏡刺在威反說文鏡銳也寤語半世
語謂之寤管類不覺妄言磔口陟格反廣雅磔張也亦開
星衍曰列子作壘俗字

第八卷

攘臂而羊反攘除也謂除衣毳毼他益反下得直反釋名施之
也因以搏噬撮也噬齧也咆也
遺疾又作姤同古侯反泯然雅泯盡也泯民也捩落直爾劫紙
也爾雅遺逢遇也
五千五百佛名經第三卷
怛娜乃可袂帝除栗反聃婆他甘反黠闐反魯斲盧反怖雷力救反

馱漱所靈睥路莫疾昵叱女乙迦粹力割啗婦鳥感估易苛乙
嘯補胡吱駐竹住婆鋨徒奚他庇補寐啖帝呂鱣那知連

第四卷

呵噤呵噤揭薛上渠揭反地蟬音瑟咤陸嫁奚囁魯干燠醃於
反啞迦鳥賢洄噤力慙阿妬時紙同儼奴轆那反韻利賢
反呵啞口口

第五卷

暗遇於林反經堙醢於鄰

第六卷

抵多是支追撲都雷鞠多居六反經覲羅五奚

大方廣十輪經第一卷

浚流古文浚漚二形今作浚同漚同漚同浚同

第三卷

麝香爾雅麝臍有香反田峻資峻反爾雅田夫也舌吟又作
其音反牛舌病也香文從亦作吟非玉篇吟舌病

大方便報恩經第一卷

暉豔又作醜同餘瞻反方言池湖戶孤反謊交大破旃叔或言
暉豔秦晉之閒謂美色為醜池湖戶孤反謊交大破旃叔或言
赤色此賢叔之樹名也其花暗喑類於禁反下子夜反聲微服無
反爾雅幽匿藏微乎喻古文象喻二形今作吸同挑目他亮反
也注云謂逃竄也口喻義及反廣雅翁飲也引也挑目他亮反
也挑音謂扶出日里程除量也詩云程法也禮云域皆呼麥反靜
也挑音謂扶出日里程除量也詩云程法也禮云域皆呼麥反靜

凡楊州字皆以木段校得
其真俗人多改作于旁
惟段氏王裁高書作楊
字與古反合
今郭注作蒲迭歲也
此書所引多作歲

第二卷

蟠蘭樁輪反蒲寒反樁勃倫樁練榮爛千見反言色眼眩胡獨胡
也反言白飯非也

也反言白飯非也

算擇也三蒼算選也稷草經文作藁荷也藁非此用

金光明經第一卷

蛭虫之逸反謂入人鎔銷猶金在鎔應劭曰鐵形也以桴扶

柄也則鼓椎也

第三卷

樓柅女履賂讖盧各訶嵐洛含皤訾蒲何補糅婆蘇威留留力

反苾頭蒲結波拖反土何姥者反莫補曹伽反莫崩遏部反烏割

第四卷

彗星因芮蘇醉二反釋名云彗星星光稍似彗經竝現又作

蒲茗蒲鯁亦俱說草龍華補待補婢二反依字鼠莞也以龍鬚

文並併著爾雅正字以鞞俗字如此書可寶多有玉篇釋文未

及之處矣因悟九經之字不見說文類皆俗寫近有友移書謂

字不必盡從說文子謂說文所取三代之書若校九經自當取

諸篆體其有出者乃秦漢人傳寫亂之非先聖本字該那古來

末坻直尸薩嚙乃結安瀾莫爾莫字題反婆哈又作詭同晞

第五卷

孤迸又作迸同補諍反薨亡呼宏反爾雅薨死也諸侯

第六卷

彷彿扶方以章反廣雅彷彿以飢今作食同囚恣反廣雅飢餓也

用耳通鴿雛籀文作鷓籀說文士虞反鷓鷃子葉反下如輪反

目毛也

大雲經第一卷

鍵度此言說也正音姿鍵圖此云聚也佛去世後別有拘辨茶

或言鳩槃茶應言已槃錘金卓反埋蒼稍長一丈八尺也

第四卷

頭抵反都麗反塔兮宜作哈蹇蹋唐盜反說文蹋踐也經文作秘滿必反方言柝柝也南楚名相相傳

密迹金剛力士經第一卷

匿誑又作講同湯和不可二反說金痍與之反痍傷金也藥瘡翼灼反藥有毒有無毒麤細且胡反廣雅鹿大也人之警防亦害也三蒼病消瘥於牙反白頸鵞鹿性食息自相背慮人獸之故從三鹿也鴉音有作鴉反鴉鵞音卑居也鴉鵞又作鴉同古魂反有作鴉反鴉鵞音卑居也鴉鵞狀如鴉同大經也從併說所為戲笑以自怡悅也砥掌底字之足著不安也經從併說所為戲笑以自怡悅也砥掌也直之也髦尾髮中毫者也柯禪反蒲支拈翠反几伊諧反下皆貫習經

非也月支山之西北也或云月氏邱慈屈音居勿反多出龍馬柯禪反蒲支拈翠反几伊諧反下皆貫習經

第二卷

第三卷

左傳云屈于闐徒見反凶奴謂之于遁諸胡謂之豁且俗語言起其狀如乳神童諸麼莫可反麼猶小也通俗文細小曰麼飲吮因以名焉反頸腫也謂此國人多有因從名焉

東甯以來

第四卷

車釭又作軻同古紐反說文車轂頭鐵也方言自關結草公八菓也經文作鈺燕齊海岱之間謂之鈺鈺音古反結音夷蹠反藪麥楚析曰藪即藪鷄字赭衣方言南楚赤土也開或謂卒為赭郭蘆蕒三蒼音羅音隱來都反下蒲北反淳渾竹用都洞赤也反乳汗曰渾今江南亦呼乳為渾也

第五卷

風聚從上下者也瘦瘧時勇反通俗文腫瘧謂脚病也

第五卷

鞞補門反奔走也沃日於桔反廣雅云沃大摺蒼全本云三

影采鈔本經注皆以手作摺段改以木

也通俗文合
心曰櫛是也

菩薩處胎經第一卷

翅搜 尸鼓反下踈鳩反案婆兜釋翅搜者能也謂能仁住處城也經中或作釋氏瘦城或作舍夷城或云迦維羅衛或**自襲** 早亦反襲襲言迦毗羅城皆梵言輕重名釋迦音訛故也**自襲** 也廣雅襲屈也襲羅城或作觀反觀至也近也**反** 嗽子益反下又文含吸音牒**窺身** 字又窺反窺至也近也**反** 嗽子益反下又文含吸也嗽蓋天諸經作瘞天此譯云有**相教** 又作擗敵根三形同大味口也玷曰說文**啍** 啍兒喚啍也經文作隋音障誤也**啍** 啍立反說文啍喚一專也

第二卷

鼻巖

魚偃反通俗文云爰辱謂之巖巖音昌若反今同其事巖字洪吉曰玉篇巖午旦**如箭** 市緣反說文判竹圓以盛穀切厚也磬赤略切大骨兒**如箭** 者也蒼頡篇箭圓倉也經文作箭音丹竹器名**蛄蟻** 古胡反蟻蛄也下胡光反蟻映甲蟲也也箭非此義也

第三卷

蟻蟻見爾雅蚊蟻蚋
鄭元注周禮作發皇

勸誅 私律反說文誅誘讓責字**陶冶** 徒高反下弋者陶謂作瓦器也**僧那** 言以被飾著

也**龜鼉** 徒多反三蒼似蛟而大山海經江水足鼉郭璞曰似也**利榮** 古文榮今作味同子**聾空** 居万反通俗文汲取也累反字書葉鳥喙也

第四卷

蟲蝗 胡光胡孟二反蝻也謂蝗蟲也小曰蝻大曰**軫宿** 之忍**亢** 苦浪**撩擲** 又作撰同力彫反謂杖**捩** 如槩反廣雅捩刺**大辟**

宿反苦浪**撩擲** 又作撰同力彫反謂杖**捩** 如槩反廣雅捩刺**大辟** 古文辨雙二形同擲也擲相投也**芟除** 所藪反以指草也詩傳曰芟也除也經文作邪僻之僻非也**芟除** 所藪反以指草也詩傳曰芟

非此用也
大鏃也鈿

第五卷

槍刺

且羊反說文槍距也通俗文刺木傷盜曰槍木

八藏反一

胎化藏二中陰藏三摩訶衍方等藏四戒律藏五住菩薩藏六雜藏七金剛藏八佛藏梵本名篋以藏替之也

大集賢護菩薩經第一卷

賢護案移識經云威陀羅波梨此譯云賢護亦云賢守鄰聖口賢固道稱守幻士經云威陀此言仁賢是王舍城在家菩薩也

第二卷

區別去愚反區域也區以別矣異種區別也

第三卷

鑪燹又作鑪排二形同蕭戒反也諮詢私遵反又詢問也左傳訪問善道詢問炭多此居士子名也依字魚枯挾反下有吏親戚之議及反炭高危也亦盛也篋筒反說文盛衣服器筒曰

第四卷

一切經音義卷四

六

畧水於耕於成二反贊助也亦導也鏗鏘又作鏗同苦耕反

同且羊反廣雅鏗鏘鏘亦聲也

大方等陀羅尼經第二卷

動他古文遁同徒董反爾雅搖動叱呵齒吏反蒼頡發子翼諸二反爾雅子我也案此亦與余字同也

第三卷

若僑渠消反說文僑高也廣雅僑才也字林單縫扶封反說文寄客為窩作窩字廣雅騎旅窩寄也單縫以鐵紵衣也

經文從手也畚斗璞曰卽蝦蟇子也矚矚許交反下許作撻非也

第四卷

鵝鵝藥師經作瘞藜並非也案爾雅未木具曲木也

一切經音義卷第四

一切經音義卷第五

唐大慈恩寺翻經沙門元應撰

海龍王經

央掘魔羅經

觀察諸法行經

七佛神呪經

菩薩本行經

稱揚諸佛功德經

力莊嚴三昧經

須真天子經

般舟三昧經

等目菩薩所問經

一切經音義卷五

密迹金剛力士經

東方最勝燈王經

成具光明定意經

太子須大孥經

太子慕魄經

須賴經

金色王經

獨證自誓三昧經

摩訶摩耶經

如來方便善巧經

勝鬘經

須摩提經

梵女首意經

月明菩薩經

滅十方冥經

出生菩提心經

普門品經

心明經

不思議光菩薩經

文殊問菩薩署經

德光太子經

施燈功德經

菩薩訶色欲經

人本欲生經

不必定入印經

魔逆經

濟諸方等學經

菩薩行五十緣身經

彌勒所問本願經

堅固女經

演道俗經

寶網經

百佛名經

觀無量壽經

不空絹索經

觀藥土藥上菩薩經

請觀音經

十一面觀世音經

觀音菩薩授記經

鹿母經

鹿子經

除恐災橫經

溫室洗浴眾僧經

四不可得經

諸德福田經

虛空藏菩薩所問持福經

菩薩投身餓虎起塔緣經

頻毗娑羅詣佛供養經

一切經音義卷五

蓮羅國經

天王太子辟羅經

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

八陽神呪經

幻士仁賢經

後出阿彌陀偈

海龍王經第一卷

安明由山

即須彌山也亦言脩迷樓山正言蘇憺然徒濫反憺彌虛此譯言好光亦云妙高山也憺然猶安靜也經文作潭深也憺感於緣反聲類云憺憂也說文憺恚也玷曰楚人名深曰潭憺感今說文憺恚也一曰憂也無恚也一解應是所見本異

第二卷

闕庭

眉閒也釋名云闕在門兩眉像之尻也苦勞反聲類尻憤也又作

以上皆每行雙排此以字多單排前後做此

影宋鈔本又作脫
段改从日非

扶忍反說文御骨
也三蒼勝蓋也
亂也音暹也
從日旁也
也說文天清也
盛也下古文
訥字非俱示
反此解非也

第三卷

姝態 古文佚又作勃同與一反蒼頡篇蕩也亦樂也
文劉禾也王逸注楚辭云草曰
刈穀曰穫詩云十月穫稻是也

第四卷

喻氣 古文歛今作吸同希及反廣雅飲也
經文作恤憂也引也謂引氣息入也
收也恤非此用

央掘魔羅經第一卷

蹉踏 應作錯七各反蹉跌不正也錯謬誤失也
上于何反下子亦反蹉踏也蹉踏也此蹉

龜坼

龜坼 注云其藥能令人手不龜坼裂也
謂伏卵為龜江南曰偃决富反

第二卷

虺闕 虺怒聲也詩云闕如虺虎是也
傑也才能也智興渠國彼土人常所食者此方相傳以為芸薑
出千人也童真 囉浮多究摩囉者是彼土八歲未冠者童子總
名浮多此云童真 囉浮多究摩囉者是彼土八歲未冠者童子總
真亦言實也酣醉 酣古文借同胡甘反漢書應劭曰不醉不醒曰
與酣

第三卷

絲續 文統同音曠說文續絮也小津溜子鄰反下力救反津
溜謂水垂下也

第四卷

親暱 又作昵同女栗反爾雅昵親近也昵亦
也亦數也所曰又作昵用字應作昵亦
益亦本無數也蓋罔郭注而
從安二字異也此引頗非
反說文裔衣裾也以雲孫為苗裔取其

第四卷

勸誅 私律反誘誅教
導也引也勸也
也蹉踏也此蹉

勸誅 私律反誘誅教
導也引也勸也
也蹉踏也此蹉

勸誅 私律反誘誅教
導也引也勸也
也蹉踏也此蹉

第四卷

勸誅 私律反誘誅教
導也引也勸也
也蹉踏也此蹉

宋本是

段校作二反

維持逸主反維猶聯結也**嬉譔**虛基反下虛虐反嬉戲調也**驍捷**古堯雅健也亦**震懼**徒頰之涉二反爾雅懼也諛戲調也**俯仰**無辨反俯低頭也

下筮時甲反問也禮記龜為卜者為筮**杜門**古文闕默同徒古反遠曰塞也**瞪矚**直耕反矚矚直從人作矚非矚矚本字也

塞閉作狽非狽也矚矚本字也**顛沛**又作顛沛反謂偃仆也經文見說文是顛沛本字也

觀察諸法行經第一卷

撞弩徒江反廣雅撞刺也竟又撞戟擣也

第三卷

不槩古文批同公瓌公內反挖量也廣雅槩摩也蒼頡篇平斗斛曰槩也

第四卷

鷓鴣上交下轉似鳧而項短郭璞調戲也弄也經作桃非

七佛神呪經第一卷

淋淋許流許主二反依字**五渾**胡昆反謂五濁也混亂**潢潢**胡反下音養潢潢猶浩蕩也

目企邱政反**制濼**奴定反**伊瞽**莫崩反**邳地**扶必反**目掃**他細反**侈跽**邱政反

但泥乃禮反**插婆**楚洽反**陀咩**彌紙反**阿眇**充支反**癡縻**渠錦反**湖利**尸孤反

第二卷

愆咎古文寒過二形籀文愆今作愆同去連反說文愆過也亦字云過也心部有愆字亦云過也或**無恤**又作邳同須律反爾雅云憂也亦收也星衍曰

以財與人**撈接**說文無撈字此用取字為之入書假借之義也後世人多加偏傍

搓摩鹿何反搓挪反以俗字為正

第三卷

鞠育又作鞠同居六反詩云母兮鞠我傳曰**殺斃**功尸反下力也亦**鞠亂**吐刀反亦負也俗作叨也

也亦**鞠亂**吐刀反亦負也俗作叨也

第四卷

儼然宜檢反詩云碩大且儼傳曰矜莊 濯之蘇陶反通俗文水溢

白皖還板反許慎注淮南子曰皖謂目內白睛也 摻填同居茅

反蒼頡篇束也說文摻網殺也或作蠱廣雅今作 厭蠱於再反下始尸非體折曰說文董

毒蟲也或作蠱廣雅今作 厭蠱於再反下始尸非體折曰說文董

蠱說文玉篇無型蠱字 厭蠱於再反下始尸非體折曰說文董

疾也 鼯鼻云鼻疾也 塔眼口 方道口 喉痹之疾亦喉閉塞也

菩薩本行經上卷

軍持正言拈雅迦謂雙 燭穀又作炒聚烹三形同作 牴祖郎

三歲也 牴牾然盛兒也下丁矣反抵毀 來批說文批引也謂牽

引 羯羴與之反聲類駢羊也 愠心於問反怒也說文愠

也 居衣徐廣曰羯羴並健羊也 愠心於問反怒也說文愠

戰反龍子名也 別其魚厥五骨二 剽剽也剽非字義 上旋似緣

言矩矩則也矩俱遇反方 邪句或云閻雜閻毗同一義正

中卷

灾禍又作裁災扶三形同則 蜴蜥上以石反下斯歷反在草

拂敷勿反廣雅除也謂除去塵土 金

下卷

騷動蘇勞反說文騷 方岐又作邗梧二形同巨 晃熿又作晄古

廣反說文晃明也廣雅暉也下又作煜 瘡痂薄蘭反蒼頡篇

稱揚諸佛功德經下卷

洞清古文術迴二形同徒貢反案洞猶 矣

力莊巖三昧經上卷

氳氳宜作蓋蓋扶云反字書作氳 海島古文鳴同都老反水中

須真天子經上卷

脫食字 宋本亦開

主應云怒也引說 文愠怒也宋本 亦誤

一切經音義卷五

六

鋒 蘇才
邇 徒對
陀 忙構
訶 忙構

中卷

勇悍 胡旦反蒼頡篇桀也說文勇亦悍也
箭 居健反建立也亦樹也
般舟三昧經 中卷

輕傷

反蒼頡篇覆也平也
鵝 胡制反似雉鬪死不却故武
山 谷以其尾垂頭亦出也
謗 山所訶反上所曼反
蛟龍 音交梵

羅有鱗曰蛟龍抱椰子母龍曰蛟子曰蚶其狀魚身蛇尾
皮有珠郭璞注山海經云蛟似蛇而四腳小頭細頸頸有白嬰
大者數十圍卵生如**狒** 狒又作狒同古還反下居縛反說文
一二斛瓮能吞人也

等目菩薩所問經 上卷

曷徹 古文曷芮二形今作炳同碧血反廣雅曷明也徹通也三
蓋異文而**陶現** 徒高反詩云上**去藏** 才浪反積蓄也如虛藏
非古字

住 又作替督同都木反爾雅也**愴然** 烏外**轉霍** 呼郭反案霍候忽
也經文從火作耀胡沃反而**缺** 此字習謬已久人莫辨其正
說文耀灼也燿非此用也

佻 聽遠反字書佻輕也廣雅佻佚也爾雅
佻偷也荷且也經文從手作挑非體也

下卷

晴陰 又作暉姓二形同自盈反聲類兩**四河** 一曰名初二曰名
止曰晴也星衍曰姓正字餘俗字**四** 拔又三曰名蛇朱
四曰名恒其和北流拔又南**焯** 焯胡本反下胡光輝反方**青紅**
流其蛇朱東流恒水西流也木生火從牛丹丹青之信言必然也經
且經反東方色也菁非也菁音紫盈反三蒼謂非之英曰菁也

密迹金剛力士經

錯教 蒲沒反教然猶忽然也亦亂也逆**訓訞** 訞上呼運反導也教
也訞見玉篇非古字當為勃**訞** 訞也誠也下又作欣
訞樂也

東方最勝燈王如來經

槎泥 呂攸羅 巨支上 反 唎 唎 火利 那 哆 徒我 麼 吒 莫可

成具光明定意經

洪若又作沃同於縛反詩傳云沃若猶沃沃然也柔也卓犖力反奇異也亦云下溜也枯曰說文作沃然亂真諺宜箭反俗言也
力焉能投蓋于稷門曹曹莫登反曹然亂真諺宜箭反俗言也
疑難也又經裏訕補高反揚美之剗食又作鑿同初簡反廣蹟
文作嘖非也裏訕也進也訕論也剗食又作鑿同初簡反廣蹟
礙音致通俗文事不利曰躓潭然字作詹徒溫反澹猶安靜
毛美飢反說文目上毛也眼儼反字略云眼外皮也經
訛可謂評訛經文或作啤此櫻臺莫報反禮記八十日晝注
云鞏惜忘也亦亂也經棚閣蒲萌反通俗文連閣曰棚棚亦閣
也文作窳宅二形誤也棚閣也蒼頡篇樓閣也謂重屋複道者
案凡洒澡物皆曰盥不但
手也字從臼水皿上意也
公姑公言所見敬息見之依懼自肅躬章名盥守文深手也

太子須大拏經

檀特山或言單多羅迦山或言檀陀山此譯云陰山須大拏女加反或言須達拏或

與亦言蒼天錯耶反爾雅春為蒼天謬然字書或作罽同為幟
善施注云萬物生蒼蒼然也謬然五各反愕驚也為幟
右文志同尺志反標也通俗文私記曰幟廣雅幟幡幟也墨子
以為三丈五尺廣半幅曰幟也坵曰古無幟字蓋卽識字也
史記旗幟皆赤索隱曰幟或作識見周禮蜎黃見也動也下古
者誌同志並別字也右志亦作識見周禮蜎黃見也動也下古
書飛皆作蜎同甫韋反蜎去今去吟二反下語衛宣金二
揚也左傳蚩有蜎不為欽峯去今去吟二反下語衛宣金二
也嗟才何反下我多反廣雅嗟高也楚顛額出也今江
南言顛額顛額乃以顛為後枕高歷丁可反廣雅顛醜兒也
反非今用也星衍曰說文無凸體徒結反抱璞子作凸起也
狀非體也星衍曰廣韻凸出兒充義見上文是以凸充為一字
知凸卽古字之窟也說文凸出兒充義見上文是以凸充為一字
林音音窟狀之窟是以窟狀為凸經文或作狀亦未可非
江聲曰孫君以嫺為嫺草書以凸為書語字不刊之論也
蟬餘掌反說文搔蟬禮記蟬不敢搔是也痒非音義今皆
反周禮九家為井一方一里也白虎通曰因非為市故
日市井說文八家一井象構韓形音胡安反象羸形

盧素海外經
向國注應前狀
出如人結喉也
是狀與凸突同

太子墓魄經

太子墓魄經

今作城

襲續古反戰同辭立反襲受也故質之逸反太元經受質所疑

也謹也廣雅襲及也亦合也仍也

蒙贖莫公反有贖子而無見曰蒙下牛蒯反

空剋又作五桓反廣雅剋斷也楚辭剋亦無知也蒯音苦怪反

方以爲圓王逸曰剋剋也

嘔伊於六反下於抵反埋蒼內志

頭非體也驂駕忽含反說文駕三馬也居右而驂

頭廣雅頭顛也謂搖其頭也今江南謂顛顛

選英而充反案搖頭爲顛顛亦謂笑人爲顛酌參音蘇感反

史也呂氏云少選俗謂之選稟言推託不

忸怩又作忸同女竹俗文也經文或作選煥或作選濤非也

何訾又作磨同子移反訾量謂之忸怩纔有也亦僅也不久也

須賴才與反

佈施補故反分布也惠施也

過謫知革徒厄二反謂也郭璞曰謂相責也

書度宮皆天上名也

娛樂語俱反方言謫怒樂喜也經

金色王經上渠煮下匿呂反蒼頡篇粗粲餅餌也江

粗粲南呼爲青糲音還字苑粗粲膏糲果也

獨證自誓三昧經徒南反或言瞿曇

趨弟丑枝他弔二反上林賦趨稀開郭

句潭彌梵言輕重也

今贈在劉反贈送也遺也說文遠也所曰今本

謳合又作謳同烏侯反爾雅徒

鉢和蘭亦言鉢和羅梵言詭歌曰謳廣雅喜也

摩訶摩耶經轉此云自恣食也

涵潤胡耽反說文水澤多也

鍛翮字林山寮反張翼也淮南子

如來方便善巧呪經飛而

滂多蒲侯反

摩鞞普迷反

啼晉呼几呼

風禹又作稱同邱禹反說文齒齒蟲也釋名齧齒朽也

爾炎 正字作焱以瞻反 未利 謨鉢反案西域記此譯云秦因秦而得報者也 阿踰闍 朱

須摩提經 不可戰國

須摩提 應云須摩耶此譯 滿 字體作奐而充反三蒼奐弱也

非此義助勉 吁欲反下靡辯反勸勉勵也方言齊魯謂勉為勸

行事 裨助 又作裨助二形同毗移比移二

梵女首意經

入館 古換反說文客舍也周禮五十里有候館案客舍 無詰 又

哲悲二形同知列反爾雅哲智也方

月明菩薩經

親理 力紀反禮記天理滅矣鄭元曰理猶性也又云樂者通倫

中里之

滅十方冥經

憂灼 之若反謂憂懼也灼痛也

出生菩提心經

迦蘭陀 或言迦蘭馱迦或言羯蘭鐸迦鳥名也其形似鵲鞞細

此睡息蛇來欲螫鳥鳴覺之王荷其恩散食養鳥林主 俱致

俱抵此言千萬或言億 冤暮乃侯反下 紆伏哆 反衣手 象履 下計

普門品經

鞞 五玉反字書鞞牢也下相傳胡浪反未詳字謠所出所滿

脬 普包反脬袋吹氣成也

心明經

山崗 右郎反爾雅山脊曰崗 罔灼 俱承反蒼頡篇罔大明也亦

滓飯 也經文作比俗語也垢曰滓見玉篇其實逼字正耳

作硬

不思議光菩薩所說經

鴈鳴又作鸚同其俱反即鸚鵡是也

文殊師利問菩薩署經

跛誤反比邱名也

後分吟羅門名也

我齋又作賣子委反說文齋持遺也

德光太子經

羯隨或作羯毗或作迦毗皆一物也此貧婁瞿炬反詩云終婁禮也字書

婁空也書

鵠鷄力胡反下音慈爾雅云鷄鷄郭璞曰即鷄也

九銀當浴當反下都堂反說文銀鑄也通俗文鍾頭曰銀鑄

施燈功德經

羸瘠古文瘠瘠膾三形同才亦反瘠瘦也

支提又名脂帝浮圖此云聚相謂壘石等高以為相或言方墳或言廟皆

菩薩訶色欲經

鈇質方扶反書中鈇或作斧橫斧也古者殺人用斧下正體作其鈇檜何休曰斬腰

之罪也釋者檜檜也

人本欲生經

躡襪字體作彘同女輒反說文機下足所履也下仕眷反襪聚也所曰玉篇襪士眷切緣襪也重繪也

不必定入印經

採揀又作敕或作練同力見反埋蒼揀擇也禮記簡揀

竇同今作墳同徒見徒堅

也謂拔然迴身也古字通用也

魔逆經

感五禮反下蒲提脩公諾反說文脩沫反人名也

倪三自宣反經文作奄誌烏感反下他感反

泉味泉二形非也

黑黑不明也亦深黑也

貧婁瞿炬反詩云終婁且貧傳曰婁者無

苦害苦且反三蒼說

反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

反擊古代反並非用

復上刪之

浙本復

一切經音義卷五

上

陽燧 古文作鑿燧二形今作撲擊類或作燧同辭醉反搗突即
敗火者也鑿五石之銅精也圓以佈日即得火也
反下徒骨反唐雅駒昌搗衝揆也字書揆措
也垢曰搗揆應作唐逮說文曰唐逮及也是
特原不搗罪是也又作赦同書夜反說文赦寬免也三蒼赦
舍也周禮掌三赦之法一赦幼小二赦老耄三赦愚癡也

濟諸方等學經

汲汲 居及反說文汲汲急行也廣雅汲汲
汲汲也字從行今皆從水作汲 歔歔 喜居反下虛既反
韻篇泣餘聲 也亦悲也

菩薩行五十緣身經

佛塔 他益反或云塔婆或作得婆此云方塤亦言廟一義也經
文無塔字經借鞞為之是也塔字當
由後人造作元應反以鞞為非謬矣

彌勒菩薩所問本願經

瑛吉祥 於京反依字玉光
也此菩薩名也

堅固女經

弓媵 翼證反依字媵送也方音媵
寄也亦託也斫曰說文作倭

演道俗經

給瞻 齋類或作饈同時焔反瞻助也字書替
給則瞻足也謂周足也斫曰漢書只作澹諧入 毀也亦讓也一
云勿入 日語

寶網經

鎗鎗 楚行反三蒼金聲 怵惕 恥律反下又作慙同他快反說文
也經文作 餘誤也 怵 怵恐也惕 惕也尚書怵惕唯厲孔
安國曰怵惕懼也

百佛名經

瞿瞿 借音舉 婆差 于我 媵德 翼證
俱反 反 反

觀無量壽經

膺隼 又作鶉同思尹反詩云鶉彼飛鶉箋
云鶉急疾之鳥也說文鶉祝鶉也

不空罽索經

一切經考義卷五 七

不空罽索經 觀無量壽經 膺隼 不空罽索經

通多補胡反山名也 搗昌是 蔭補何蒲反 茶磨莫我反 多誦奴

反粹多所宜作窳 梅窳反 窳丁反 禪於仁反 地誡湯歷反 頤利反 駁騁

桑合反下 率怒反 怒故反 阿姑反 乙能 詭勸反 理絕呼桑反 依

同許奚切 黃病也 婆呼 正尤 紫礦古甚赤用染皮氈等是也 綜

妻社送反 綈機紀領之 也

觀藥王藥上二菩薩經

礎翅作格反 摩瞪反 萌

請觀音經

舌嚙 渠飲反 謂哆姪 都餓反 經瞻婆 之鹽 祛茶 補槃 攝鞞 蒲迷

佻打 反耕 磨剋 反夜 鏢反 俱愧 反補 迷

十一而觀世音經

換衣胡濳反 說文換易也 謂更易也 經文作 箠蘇 徒損反 宜作

林搵沒也 籠猶俗 八顛 口次反 顛數也 亦單作 果經文 禿

觀世音菩薩授記經

觀世音梵言 阿婆 盧吉 低舍 婆羅 此譯云 觀世自在 舊譯云 觀

則譯為 自在雪山 已來 經本 皆云 娑婆 羅彌 闍又 作麻 勞

謂之編 爛經文 作班 爛二形 非體 除之 也玷 曰玉 篇爛 亦作 數

字未詳 其義

鹿母經

渠向 反字 書施 置於 道曰 涼也 今田 獵家 施涼 以取 鳥獸

同廣 嶺涼 張取 獸也 烹俎 普羹 反烹 煮也 亦熟 也下 側呂 反字

其亮 切又 魚兩 切烹 烹俎 肉凡 也斫 曰說 文有 膏摩 卽亨

俱通 後人 別文 耳

鹿子經

榮悸 無所 依也 下栗 反謂 不定 也亦 心動 也叻 叻音 幽詩 云

呦呦鹿鳴也傳曰鹿得草呦呦然而鳴相呼食也

除恐災橫經

溝港胡絳反謂須陀洹人也此言入流或言至流今言溝港者取其流水處也經文作港古項反字略云水分流也即經中云分布果是其義也星衍曰說

文無港當以瀨為之瀨小津也

溫室洗浴泉僧經

溫痺必二反風痺病也濕病也謂不能行也必芳又作飀秘必秘四形同蒲結反於盈反璫路也經文作瑛

梵摩三鉢天即梵天為纓於京反玉光也瑛非此義

四不可得經

捨箭又作斂同乃協反謂以手指捨持也析曰說文無捨字見新附古當用柅為之柅拈也

諸德福田經

枯槁古文禱同苦道反字林木枯也迄今呼訖反爾雅云迄今也

虛空藏菩薩所問持幾福經

哆攤力支反目踰即跋反首驪力計反

菩薩投身餓虎起塔因緣經

蛆螫知殊反下書亦反又音呼各反廣雅蛆痛也說文螫蟲行毒也蹠踐又作跣同之石反說文足下也躡也踐履也蒼頡篇云躡躡也

頻毗娑羅詣佛供養經

頻毗此譯云顏色娑羅此云端正或言薄沙王

頻毗或言頻婆娑羅此云色像殊妙其義一也

蓮羅國經

鳩夷羅鳥或言鳩那羅此屏營屏營早營反廣雅屏營怵懼也謂惶遽也

天王太子辟羅經

襪負居兩反博物志以兒於背上論語襪負其子是也星衍曰襪俗字當為纏漢書多作纏縲李奇曰縲小兒師古曰縲即今之小兒縲也縲居丈反

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經

毗闍

女乙反下力居反

茂郎

丁禮反

八陽神呪經

內噲

口瓌反國土名也依字咀也三蒼亦快字也亮吉日說文噲讀若快淮南子噲然得臥義與快同故三蒼云爾

幻士仁賢經

毘陀

經中或作鞞跋拔三形同蒲沐反此普徽虛歸反爾雅徽或言賢護謂鄰近於聖也普徽害也尚書云慎徽五典王肅

左傳

美也毘陀犯五不違注云毘是也

瓶瑩

又作瑩同於瓶反說文長頸也向書云慎瓶瑩海也或謂之儻儻音丁甘反自是同于匪反

後出阿彌陀偈

翕習

呼及反翕合也亦翕起也說文翕起也

字亦即

另愴於外反世尊名另也依字義字書眉目閒兒也是也

胷肩

孤諾反說文腋下也埤蒼肘後曰胷所曰說文腋下之腋作亦無腋

一切經音義卷第五

妙法蓮華經第一卷

苦閣崛山

或言伊沙崛山或言揭梨馱羅鳩胥山皆說也正言

者仙靈也案梵本無靈義依別記云此鳥有靈知人死活入欲

食時則羣翔彼家待其送林則飛下而無復也或作无說父有

反說文往來也謂往來復重也救無復也或作无說父有

日逮緣也亦人姓也遂非羅目捷得方言自關之東西謂及

沒特伽羅子或云毛馱伽羅子此乃從母為名沒特伽子名

也舊此云執取或云毛馱伽羅子此乃從母為名沒特伽子名

經中作梨波離婆方宿知祠之得子因經名焉正言頤羅伐多

積也廣雅殖如離婆多者是也顏音賢結反嚴經殖衆蒼頤篇殖

於聖安道梵天梵言梵摩此譯云寂靜或清淨或曰淨潔樂乾

能固孝反謂令人愛樂也案梵本云摩奴是若此云柔軟

云如意摩奴是若天子是也乾闥婆此譯云彫香婆雅一名最

或同食香亦云香行天海中也屬於脩羅也婆雅一名最

是也今有譯為縛者誤也案梵語毘陀即正法華云一名最

字爾雅女桑種皆同稱實亦非古文也星衍加跌古還反爾雅

則交所無案俗典江南謂毗婆坐為跨山東謂之甲跌跨音

平思反夸三昧莫配反正言三摩地此云等持持諸功德也

音口瓜反密云靡云反正言三摩地此云等持持諸功德也

也地獄云非行謂非法處也或在山開或大海邊非出地亦

一義翻也尼吒尼輸度或竹嫁反經中或作阿迦尼沙諾

云阿迦音質闍捉瑟攬言密竟謂色究竟修行名行即造修舍

利正音說利羅譯云身骨舍利有全身者寶塔他益反造修舍

段校手為平

或作塔婆或六兜婆或言偷婆或言蘇偷婆或言脂帝淨都亦
 言支提淨園皆訛略也正言窰額波此譯云廟或案塔字諸書
 翻也或云六聚或云聚此譯云廟或案塔字諸書
 所無唯葛洪字苑云塔佛堂也音他合反所曰古無塔字始實
 借鞞為之後以偈其逝反梵言也正言伽陀或云彌經中作廣陀
 造塔案偈字林丘壘反健也韋昭漢書頌義柔爽柔爽弱也通
 說也案偈字林丘壘反健也韋昭漢書頌義柔爽柔爽弱也通
 其逆反又音竭毛詩云匪車偈兮音去調反柔爽柔爽弱也通
 俗文物案曰奕作奕漢書軟不勝任者作軟二形通用經文多
 作灑案說文三塔音人子反水名也出涿郡東涿水譯云軟
 湯也二形非經義也馬腦梵言誤薛羅揭謨薛羅取此堅實也
 舊云摩婆羅加釋或言目薛羅伽羅婆譯云馬腦案此寶也色
 如馬腦即反說文輿輪之總名也莫后氏奚仲所作古音居釋
 車乘腦耶反說文輿輪之總名也莫后氏奚仲所作古音居釋
 者所處如舍也周禮四馬為乘食證反廣雅乘駕也輦輿力展反說文輦車
 也古者輿大夫亦乘輿白漢曰輿今之輦輿形制別於古也馬
 反說文車輿也一日車無輪曰輿今之輦輿形制別於古也馬
 馬相二四馬為駟也乘輿力門遮也經文古蘭香草也輿說文
 辭云輿也縱曰輿橫曰輿也華蓋尤駁於涿鹿之野常有五色

雲氣

呼瓜反

華蓋

反說文

輿

輿

輿

華蓋

反說文

輿

輿

輿

輿

輿

中飲

破魔

意成

惡魔

謂麀

而無

周禮

珍膳

文有

閣不

無語

託文

廣是

慢莫

縵案

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

縵非

和鳴

胡交

未嘗

未嘗

未嘗

未嘗

反字林應當也謂沙門舊云桑門或云喪門皆訛略也正言修

道有多勞也又云勤勞言至誠也義亦名息以頗黎力知反西

得法故暨寧息也舊譯云息心或言靜志云此實出波石窟中

過下年冰化為頗黎珠此或有也案西國極饒此物始也星衍

以何化也此適從三蒼古文作這同戶亦反謂近也始也星衍

但石之類耳適從三蒼古文作這同戶亦反謂近也始也星衍

無礙古文礙字也尚書高宗夢弔說文牛代反外開也作尋

音得就文取也尚書高宗夢弔說文牛代反外開也作尋

譯言田田字也或言國或字同體得非此用方利初鎔反梵

所無利字略也刺說文隴西謂犬子為猶猶性多豫在人前故凡

反下代庶反案說文隴西謂犬子為猶猶性多豫在人前故凡

不決者謂之猶豫也又兩雅猶如鹿善登木郭璞曰健上樹

也此輩補妹反蒼頡篇華比廣雅等瑟佳矣古廣雅佳好也善

嫉妬古文誡儀狹三形同茨栗反下丹故反楚辭云故與心嫉

玉篇誡自栗切毒苦也又作嫉嫉栗切毒苦也又作嫉嫉栗切毒苦

秦栗切廣雅云賊也則三字義與嫉近耳非古文但教徒類云

徒空也瑕疵古文瘡同才離反瑕居陵反尚書汝惟弗矜天

日自覺曰矜禮記孔子曰不矜而諂曲說文調或作諂同丑冉反侯

莊鄭元曰矜謂自尊人也諂曲說文調或作諂同丑冉反侯

也出崑崙木蜜香極大伐之五年始用若取其香皆當預研之

久乃鉞錫役川反說文錫金也尚書作樂五角反倫作樂說

文五聲八音總名樂也禮記比音而樂之千鏡銅女交反如鈴

威羽毛謂之樂鄭元曰八音克諧謂之樂鏡銅女交反如鈴

鐸鈴鑿鏡歌頌蒲芬反梵言婆宣師此言魏歎或言頌曹植曾登

魚山忽聞巖岫有誦經聲清婉遠亮遠古流響遂依擬其聲而

製梵唄至今傳之是也唄亦近字耳玷曰玉篇唄薄賣切梵音

聲牛亡交反說文西南夷長髦牛是也今離西出此也經文

南無煩淡或言繁淡此云禮也或言歸命譯人義安命字斯曰

或曰規模字是本讀如謨也

妙法蓮華經第二卷

不預與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

與也左傳云必與焉是之乎每作蒼每非一定辭也柔每

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

通五色皆曰繒三蒼雜帛曰繒是
也又云繒綿也祭之細者曰繒也
虎皮爲之有文彩以下與相
連著也下蜀反草蓍文曰繒也
阿毗跋致或作阿惟訶瘦說文
越致皆梵音訛轉耳頌瘦俗文
口韓反此非正梨黹反方黑面
甚音甚星衍曰古無黹字只作
說文乃了反燒擾戲也三蒼瘦
弄也論雅嫌搗戲也嫌音遠郭
憎也論語惡紫奪朱也馬也又
詩云惡無禮皆是也駝駝反山
負馬斤知水泉所出性別毛脈
駱馬也駝字駝即馳字也駝駝
文無駝駝字駝即馳字也駝駝
史記亦作駝字駝即馳字也駝駝
麟義當用莽小爾雅莽造驩駝
作師同子益反通俗字此云古
斫曰說文無斫字此云古斫曰
也非姓陋也說文小腫也痲非
也

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

也通俗文山澤怪謂之魍魎也
魍魎正法華作妖魅謂之魍魎
石怪謂乎乳通俗文卵化曰乎
之魍魎謂乳生也方言難伏卵而
養子也謂蹲踞字林記怒反謂垂
撲令文符剝反通俗方又作窺同
文爭倒曰撲看方言凡相窺視南
文曝灼也跑面生氣也西山經曰
玉篇又有鞞字星衍曰爆蓬勃也
楚辭云聊騞翔兮周章曰流往來
曰周章周流也謂周章往來先因
君子喻於義孔安國曰喻曉省蒼
也左傳曰凡火曰火曰災曰烜曰
說文裁正字灾或字秋古文災
餘戰反廣雅蔓長也延遍也王
延壽云軒檻蔓延謂長不絕也
何曰處我鄭耽酒嗜也酒二醢
元曰說文無醢字玉篇彌亮切飲
酒失度也或作醢則非古飲

一切經音義卷六

鑿 烏格

業釋言貨賣市也
賈賣也今注中皆無
高估字 蓋見景統
尔雅音義

周

無經文借皆偏字林一命而通俗文曲春謂之偏僕春秋宋鼎
 座是也偏於僕身逾曲恭益加也經文作臆字林一命而俯柱預日俯
 恭於偏恭於僕身逾曲恭益加也經文作臆字林一命而俯柱預日俯
 候反幽脂也非今所取又作臆同於其反說文治病古也醫之性
 雅頰仰依負恃也醫道又作醫同於其反說文治病古也醫之性
 作醫殿亦病人聲也酒所以治病者藥非瘡癩救療千金反癩乙
 能言不敬也瘡亦瘡也癩又作瘡俗用也
 林反瘡亦瘡也癩又作瘡俗用也
 謂之幸幸而得之字從羊從天也好樂呼到反五孝反非分而得
 宜所當而得之字從羊從天也好樂呼到反五孝反非分而得
 反說文逝行也廣也勇直知反下丘領反廣虎魄
 書逝賓國有虎魄一名江珠廣志云虎魄生地中其化爲虎魄伏苓
 草木深者八九尺如桃膠疑堅乃成削去上皮中成虎魄
 文行初如桃膠疑堅乃成削去上皮中成虎魄
 字下買客公戶反說文和雅反坐實也周禮司市掌以商賈作此
 元日通物以聚之也買者固也言固物以待民來求其利也索買

一切經音義卷六

七

亦通語也左傳若瑩之右楚也自賈人裕中以出史記陽翟賈
 人往來販賤賣貴是也所說文坦安備貨與恭反女鳩反
 典通推也經坦然也又廣雅又坦平者也備貨與恭反女鳩反
 備賣力也莊子備於人者孟氏曰備也灑地所買反通俗文以
 役昌謂役力受直曰備說文實備也灑地所買反通俗文以
 內詩胡刀反說文勢德淮南陳也謂仲陳役力之也豪貴古文
 勢同胡刀反說文勢德淮南陳也謂仲陳役力之也豪貴古文
 子曰智出百人謂之豪也肆力相利仲陳役力之也豪貴古文
 也踣地踣反踣也或作何四反邢僻也俗從足此醒悟思挺
 林醒醉除也星衍曰說文醒字有能行僻也俗從足此醒悟思挺醒悟思挺
 皆曰醒醉除也星衍曰說文醒字有能行僻也俗從足此醒悟思挺醒悟思挺
 地是醒醉除也星衍曰說文醒字有能行僻也俗從足此醒悟思挺醒悟思挺
 墟土曰醒醉除也星衍曰說文醒字有能行僻也俗從足此醒悟思挺醒悟思挺
 相室塵也字怪之古壞反怪字驚怪也凡奇異自鄙廣雅差
 書謂叱也怪之古壞反怪字驚怪也凡奇異自鄙廣雅差
 愧鄙恥之於某莫有反尚書爾后孫某孔安國曰某名也伶俚
 文多作踣躄字林力生反下補譚反字與逆同踣不正也逆散

也二形並蜀除古元反方言南楚疾愈者毀皆古文此政二
 非今用也禮云者莫不禮之義亦相近惟說文無此字見楚詞
 皆呵也禮云者莫不禮之義亦相近惟說文無此字見楚詞
 說文此也禮云者莫不禮之義亦相近惟說文無此字見楚詞
 也若以爲楚語當音蘇則文新附何用只代些爾據此云昔
 文些字非也此反俗雅註疏古文亦非字林註解也通俗文
 竹旬之喻也反雅註疏古文亦非字林註解也通俗文
 記物反說文一目小也釋名云皆作注今此作俗字
 目反說文一目小也釋名云皆作注今此作俗字
 文所無古常用反何
 也諸書胡可反何
 任也今皆作荷也
 妙法蓮華經第三卷
 誠如市盈反說文誠敬誠字林虛謂反爾雅曰谷曰菀作
 泉之物川曰廣雅誠敬誠字林虛謂反爾雅曰谷曰菀作
 今據說文訂正卉木總名又方言東越揚州之閭名草爲卉也
 小莖胡荻反廣雅莖莖字林虛謂反爾雅曰谷曰菀作

宋本作通用

宋本誤以手

今廣牙作矜 念聲

疑志

物者也星衍曰今說文無上古所以普洽又作零同胡爽反說
 四幸此云上古義亦不通疑誤也反說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 遍徹也切與玉篇不務亡什反說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 零胡爽切與玉篇不務亡什反說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 醫蒼也醫蒼雲興盛兒也幽邃說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 通俗文雲覆日爲艱難也苗稼說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 百穀草木麗于地是也苗稼說文遠也愛逮於代反下碑蒼
 說文禾之秀實爲稼莖節甘蔗諸夜反案諸書或作秀是也稼
 爲禾之秀實爲稼莖節甘蔗諸夜反案諸書或作秀是也稼
 廣雅志曰張鷟使西域還得安石榴桃胡桃是也枯槁說文
 文作臺字林苦一涕滴謂之凝涕音丁歷反通俗文零瓦礫說
 道反槁木枯也一涕滴謂之凝涕音丁歷反通俗文零瓦礫說
 小石也阜阜自隄崔而大者邱坑古文丘也
 也非人所爲也阜阜自隄崔而大者邱坑古文丘也
 方高中央下亦曰邱也數知其數反計也閱長表丘坑古文丘也
 於西表舉徒死者或遺諸禽獸收骨燒之埋於下金利梵言擊
 西域別無橘竿卽於塔覆鉢柱涕泣他禮反毛詩云涕泗滂沱
 頭懸幡今言利者應訛略也涕泣他禮反毛詩云涕泗滂沱
 聲出涕也懼怕也懼亦恬靜也經文作憐徒甘反說文憐憂也憐

庸力杜預曰在君為政在臣為事論

語導之以政孔安國曰政謂法教也

樞鍾直追反說文樞擊也

仁往而親反周禮六

開反闕東謂之樞關西謂之樞又作樞都

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

仁殺身成人曰仁釋名仁者忍也

反禮記左右屏而侍鄭元曰屏隱也

隱也屏蔽也今借為藩定反依初反讀亦不乖字義也

五家為鄰五鄰為里謂二十五家也里

居釋名云五鄰為里方居字體中

梁經云有作新淨正法

書音義曰討除也禮記叛者居討鄭元曰討誅也

鼓曰伐白虎通曰伐者何伐取也欲取之曰討誅也

非此義也斫曰玉篇無訓字

鉅大作被精皮寄反被謂被帶也

奮振也鳥之奮迅即毛起而身

大故字從奮在田上奮音雖也

言去其塵穢也營憤吏狼也

俗斗數也斫曰玉篇吏女孝切與

開同廣韻庚不靜又狠也擾也

妙法蓮華經第六卷

釋氏經中或作姓瞿曇氏案氏姓別也

言氏卽在下矣年絕居里反十二年拜跪也

出經文有作僧梵類僧街賣作街行且賣也

合市人也恐非此義也一切經音義卷六

無非古文也見周禮戲人作此釋文云亦作飯

古文戲或作斂同言居反說文漁捕魚也

總名也其人若行則搖鈴自標或收獵害虎曰

字體作攬勃作反以也斂斂斂斂斂斂斂斂斂斂

連也譯云不擊也道路正言路也譯云順世

尼乾陀應者泥健道其惡曰諂也

諂也諂也對人道其惡曰諂也

傳寫無千字芥子林辛業也宗奉子說文奉承也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

蘭昌善反廣雅云發名仁者忍也

阻也謂使人行事阻限於言也經文作咀才與反咀嚼也非今
字體也星衍曰說文實不以訓爲祝詛字訓譁轉注此誤引也
祝字經讀作擊電昌制反陰陽激耀也關中名魏電今吳人名
呪俗作呪與擊電同音息念入念反釋名云擊引也電於也
謂見降雹蕭角起雹之凝而爲雹也
日誠誠警勃慈音梵言每但利未那此吉遮正奢反正言訛栗
也吉戒備也慈音梵言每但利未那此吉遮正奢反正言訛栗
同求廣雅埋蒼作曠同消慈消更二反伺猶察也
三藏法師元奘譯此有伍三字

南無曷刺怛那怛那邪夜多埤他
邊爾而制末爾同上末泥去聲末末泥同上質帝五靳脂列履

帝六閃反謎莫閉閃反閃反多鼻扇重帝九目帝十目答謎

十三謎十阿毗三謎三磨短三謎十素清磨三謎十利重戔
六惡利七惡利八扇九閃十謎十刺力割尼二十

阿路迦婆去聲婆波羅弗補泥帝二十鉢刺著知也吠利拈三
渥奴紇反粟地瑟麟竹皆阿躡蒲眠恒羅涅粟地瑟麟四阿躡

恒羅波利林第五十獵烏沒矩彘六沒矩彘七阿刺
麟八鉢刺九輸式庚初差理反阿三磨三謎三勃

咤毗盧枳帝三十達磨波利差低三十僧伽涅伽去恒尼三勃
僧伽涅具殺尼五三十跋耶重跋耶聲毗輸達尼六三十曼墜丁結

喇三十曼多羅刹也低三十胡魯低三十摩訶胡魯多憍舉教
設彘四惡利四一十惡刹伐拏多邪二四十阿跋彘三阿末若

而夜那多邪四十蘇波訶
第二多埤他十伐喇摩訶十伐喇卍計目計阿麟去阿吒重伐

底長惶同栗麟涅粟吒伐底上同
第三伊繳拈反女凡毗繳拈旨繳拈涅粟繳拈涅粟著雅邪伐底

聲短

第四過嫉除皆捺嫉努捺嫉呵捺廚雅俱反捺遲俱捺聲
第五阿揭擗揭擗具喇健馱長喇旃茶喇摩隘祇十重羯西僧

矩隸常窠履勃盧蘆拈呵揭悉底

第六伊底謎伊底謎五爾謎爾謎五胡魯醯去聲薩蘇訖頰都

反臨五壓油說文於甲反壓瓊也鎮也周成難字作甯甯侈也

押是也字從木又作押音甲爾雅押輔也亦押紺青古暗反說

束也字從手二形並非經義擗音子曷反也

而揚赤色釋名云紺合珂貝也經文螺屬出海中潔白如雪青

也青而全舍赤色也恒挫他過彈去聲馱徒皆反彈茶重鉢底丁

亦增軻不遇也柯非恒挫他過彈去聲馱徒皆反彈茶重鉢底丁

字義殆音口紺反恒挫他過彈去聲馱徒皆反彈茶重鉢底丁

及伐帝二彈茶伐栗帝三彈茶伐栗恒尼彈茶狗舍隸四彈茶

蘇達喇五蘇馱長喇六蘇馱鉢底丁履七勃陀重鉢設帝入薩

縛馱刺尼阿伐栗恒泥九薩嚩婆莎反也伐栗恒泥十蘇

阿伐栗恒尼一輕十僧伽波喇利尼二依十僧伽涅恒尼三十薩達摩

蘇波喇差履初帝十阿僧祇巨笑反僧伽波揭低十恒喇阿持縛

僧伽咄略上聲鉢羅弗補沒帝七薩縛僧伽三末底羯爛帝八十

薩縛達摩聲蘇鉢理差初履帝九薩縛薩捶胡魯多橋重設略

方迦奴揭帝十僧反所繪訶毗重訖喇雉帝二十蘇波訶阿惰臥

反案梵本云阿持縛二十僧伽東咄略同一經文從有作隋相

檢無此字三阿持縛二十僧伽東咄略同一經文從有作隋相

擬傳寫誤繚辰力鳥反說文繚繞也角眈力代反說文目睞子

也目眈力代反說文目睞子

也目眈力代反說文目睞子

段云大小十九字盡
上知佛字之法

一切經音義卷第六

一切經音義卷第七

宋本第八

唐大慈恩寺翻經沙門元應撰

正法華經

悲華經

大悲分陀利經

大方等大集菩薩念佛三昧經

念佛三昧經

楞伽阿跋多羅寶經

八楞伽經

大薩遮尼乾子經

菩薩行方便境界神通變化經

依極

大般泥洹經

一切經音義卷七

大哀經

虛空藏經

阿差末經

無盡意經

寶女經

菩薩淨行經

無言童子經

他真陀羅所問經

持世經

宏道廣顯三昧經

阿耨達龍王經

普超三昧經

上如如如如如

大慈恩寺翻經沙門元應撰

阿闍世王經

等集衆德三昧經

集一切福德經

廣博嚴淨不退轉經

佛說阿惟越致遮經

勝思惟梵天所問經

思益梵天所問經

持心梵天所問經

度世經

漸備經

十住經

如來興顯經

羅摩伽經

菩薩本業經

諸菩薩求佛本業經

道神足無極變化經

寶如來三昧經

四童子經

方等般泥洹經

哀泣經

慧上菩薩問大善權經

文殊師利現寶藏經

正法華經第一卷

盧櫛徒帝勅細二反或作薩俱盧櫛人名也此譯云賣楚也

焰明字詰古文燄今作燭三蒼作焰同餘曉反說文

虛云此乃夢之說
見下

勳

力宕反通俗文鳩涇諸經或作鳩恒或作仇恒皆跋扈蒲未反

反漢書音義曰扈跋獸口曰喙亦通語也

扈也謂自縱恣也鐵喙獸口曰喙亦通語也

之總名非也燔燒又作燔燧亦燒也恒孃反說文孃無類

護也謂煩恐惶遽也經文從心作懷鳥殞也殞殞也

人向反讓憚也難也懷非此義也烏殞也殞殞也

灰燼作燼燼也燼燼也燼燼也燼燼也

手足為炙餘經燼燼也燼燼也燼燼也燼燼也

疾馳也廣蜈蚣音吳公字林蜈蚣也蜈蚣蜈蚣也

也毒蟲也廣雅蜈蚣音吳公字林蜈蚣也蜈蚣蜈蚣也

經文作蜈蚣音吳公字林蜈蚣也蜈蚣蜈蚣也

癯炳音吳公字林蜈蚣也癯炳音吳公字林蜈蚣也

勳強也謂自勳強也力為勳勳勳也

反相勳勳勳也勳勳也勳勳也

均經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

也經文從手勳勳也勳勳也勳勳也

第三卷

黑謂之驚雞也

劫感反通俗文班班也班班也

致印致印也致印致印也致印致印也

流宕流宕也流宕流宕也流宕流宕也

靖聽靖聽也靖聽靖聽也靖聽靖聽也

致印致印也致印致印也致印致印也

非印非印也非印非印也非印非印也

非印非印也非印非印也非印非印也

非印非印也非印非印也非印非印也

反下莫尤反詩傳曰調謔猶鏗也
應誤宜作錯千各反勞廢也經文作廢非也罷止窺闚邱規反下
蹠不正也錯誤失也
文窺闚稽類稽古文籍同著禮反下柔順也詢法又左傳諮問
不視也稽類稽古文籍同著禮反下柔順也詢法又左傳諮問
詢詢問潮稽類稽古文籍同著禮反下柔順也詢法又左傳諮問
威之義也故曰黎元無禮也文書窺空也元元音元元者謂民曰善人因
五喚反阮食曰黎元非今義悶悶音元元者謂民曰善人因
亡也諸侯死曰薨下古文作薨同於計反謂一發而死曰薨
殯殯亦死也星衍曰說文薨古文殯同於死殯仰肅字省也

第八卷

飢餓徒奚反下戶孤反通俗文酪鼻鼻一弄反珩着鼻病
資髓反從亞作鴉非也鷓鴣音家養之鳥以厭火災也冠嗔呼又
也經文從亞作鴉非也鷓鴣音家養之鳥以厭火災也冠嗔呼又
睡喚二形同呼嗔非也鷓鴣音家養之鳥以厭火災也冠嗔呼又
也經文從亞作鴉非也鷓鴣音家養之鳥以厭火災也冠嗔呼又
也經文從亞作鴉非也鷓鴣音家養之鳥以厭火災也冠嗔呼又

第九卷

嘍咷徒勞反嘍咷大泣也經文厭鬼於丹反荅韻篇云伏舍人
雜糅古文糺屈二形同女救反寶瑛於京反廣雅水精謂
六交劔明二形同他勞反下又作
第十卷
謝讞相承五戒反大調也生砲又作炮同譙孝反說文砲而
也

悲華經第一卷

非也義阿俾反補爾由帝徒計離繩反或移羅商反禮陀反宜
波交或音毗留博又訛也其言鼻溜波阿又音澤提揆徒也牧
大悲分陀利經第一卷

上祿空从亠而衣
此律空衣从衣而
从亠宋本不誤

宋本作小注此誤

宋本作小注此誤

黏汚 又作粘同女霑反 糊物相著曰粘也
倉廩 又作廩同力甚反藏印璽天子之穀曰倉藏米曰廩也
印璽 天子之玉印也璽信也亦神器也

念佛三昧經第一卷

刺芥 盧易反下陟家反 聲聞弟子名也
胃允 洽又反下鬻刃反胃後也允繼也字從凡凡引長之也 允象世繼相重定也

第二卷

氤氳 一鄰反下紆文反元氣也 謂天地未分之始氣也
滄流 秋經反又埤蒼云水上曰滄也
派別 普辭也 水之邪流別也又廣雅云水自汾出名派也 坤曰廣雅水自汾出名派瓜瓜不與派同

第三卷

分衛 此言誰也 正言賓茶夜 昌類反 食團謂行乞食也 璞曰即恐備也 攝音之涉反 又郭

楞伽阿跋多羅寶經第一卷

楞伽 山名也 正言駸迦駸音力鄧反阿跋多羅 實此云入謂入此山中而住說此經也
海濱 必入反字 胡對反論語繪事後素也 直耕反通俗

第四卷

譚婆 徒南反今借為徒紺反 謂西國食狗肉人也
入楞伽經第三卷

櫪 今用之汲水者也 站曰正作鹿盧 又作輶 櫪二形同力木力胡二反 卽因 糲 又作楔 同先結 反江 南言櫪子 通俗也

第四卷

打擲 書或作截同古麥 反此亦假借耳

第八卷

莖 又作籬同乎戒反說 交菜也葉似非也 免居謂之莖注云置遮取免也 說文射發也機主發之機 網也 機發也經文作機收繳具也 屍陀林 正言尸多婆那 此名寒林其林

幽遠而寒因以名也在王舍城側死人多送其中今總指棄屍之處名屍陀林者取彼名之也

第九卷

蘭馮力益反下徒盜反堙蒼毒毒也經文作堙非體也珂乳枯何反螺屬潔白如雪經文作劓刺二形非也

大薩遮尼乾子經第三卷

蟲蟻莫瓶反爾雅食苗心曰蟻食葉曰蟻言虫啖不所

第四卷

銛利息廉反廣雅銛利也刀銳為銛也織長思廉反方言織小也細謂之織經文作織非也窪曲鳥華反

文澤澤水也燿燿燿燿也燿燿明也字林燿光盛也燿照也

菩薩行方便境界神通變化經中卷

茲基書中作羨似箭反此草如細荻北方多饒此草

大般泥洹經第一卷

哀慟徒貢反論語顏回死子哭之慟馬融曰慟哀過也也星漢符曰說文無慟字漢班金吾采武榮碑悲慟字只作慟

漱所雷反說文漱盪也寮孔力彫反又蒼頡篇云寮小空也壑也經文作寮遠之邊非體也壑也經文作寮遠之邊非體也

利如禾芒也經文作非也

第二卷

羅寇口候反尚書寇賊姦充范甯集解曰寇謂羣行攻祖送宗

反爾雅祖始也說文寇暴音廣雅寇鈔也剽音芳剽反祖送宗

者將行犯較之祭也較也蒲達反長訣古文充反訣絕也通俗

第三卷

狃鼠余繡反似獼猴而大蒼參濁初錦反通俗文砂

第四卷

瞿師案中本起經云瞿師攘臂而羊反攘除也謂除衣冥默石

也經文作藹虛基反痛聲也諱非此用

第五卷

官轄古緩反下又作牽鑄二形同胡轄反方言轄
車轄亦轄也轄謂軸頭鐵也經文作管非字體也
周反旋旗之垂車者
也經文作縮非也
旒幢字書作

第八卷

曬婆力計叶婆胡類反經文多咩亡婢反經文
從田作叶誤多咩作咩非也

阿差末經第一卷

浩皓字林工早反澆也亦水大
下胡老反日出光也

第四卷

麼麼莫可反三蒼云麼微也亦細小也凶豎
謂微細蟲也經文有作采采非也
庾反小兒也謂凶

倭倭相欺惑也經文作倭音朱倭儒也下倭刺良反張在
字體

第五卷

坦然地祖反說文坦安也廣雅
云坦平也經文作檀非也
眷戀居院反眷顧視也
經文作眷非也
芬葩普

反說文芬芳也葩華也
聲類云取其盛兒也
大猷餘周反方言東齊謂猷曰
一切經音義卷七

第七卷

誘誅餘首反下私律反誘誅教也引之桎
人所勸也經文作憂恤之恤非此義也
村渚又作落同力各
反廣雅落居也

無盡意經第三卷

居也
題面普米反說文頤頤頭
也經文作俾非體也

第四卷

勸督謂御正之也方言督理也察也
又作督同都木反兩雅督正也

寶女經上卷

餽糧胡溝反字林餽乾飯也
經文從米作糗非體也

下卷

鞠閑居六反鞠養也愛也告也
閑音肩頰反閑傷痛也
洗洗所憐反說文洗洗往
來行兒也亦行聲也
聞談

胡閉反說文嫺雅也謂奄靜也今並爲閑字

菩薩淨行經上卷

恂恂私遵反恂恂温恭兒也廣雅戲儼又作戲儼二形同許奇恂恂敬也爾雅恂恂戰慄也戲儼反案儼戲顯危也經文

作戲非也

無言童子經上卷

慶慶亡匪反慶慶猶微微也亦進見也

下卷

荏若又作槩同而槩反柔木也廣雅荏荏弱也亦温柔也下字宜作弱

他真陀羅所問經

他真徒損反字又作屯徒門反此譯云通曰禪樂言天無請且頌反廣雅請求也虞樂今作娛同疑區反娛亦樂廣雅虞安也白

下之民皆有樂也無請也經文作侑非體也四寶徒鬪反水也空也經文僊僊類俗仙字同私延反詩云屢舞僊僊左傳曰僊僊舞也僊僊僊僊舞也僊僊舞也

字然則二字俱衣被孤得反即衣襟也祇其此字習誤已久宜通仙非俗字也白呼火胡反謂氣息出曰呼般遮旬或音五旬般

五種通也唵錚烏答反下和鞞都奚反歧多巨儀反波娑活何反姐眇子也反下

充支印治具徵其二反謂授記也蒼頡篇反印駐印信也駐止也說文駐馬立也

持世經第三卷

骨幹字體作幹同古岸反廣雅幹謂之肋謂脅骨也幹體也亦曰骨也

宏道廣顯三昧經第二卷

蔚有於謂反文章也廣雅蔚數也紋彩繁數也景風居影反八風中南方曰景風風動蟲生也

第四卷

力轟古文曼聰與三形今作勦同皮轟反說文轟壯大也輕轟

阿耨達龍王經

轟文音徒答反又音風幽反廣雅轟轟走也

不醉而怒曰轟折曰轟字正作轟輕轟

質疑之逸反廣雅質問也擄滅火高反說文擄擾也謂卻高也日昧日反也壓然於聲反謂無聲也交韻出典詰前云詰

普超三昧經上卷

無圻魚斤巨織二反音離名也飲慕詩今反詩云無然飲羨傳而得之賈逵水作沂音魚衣反喟說文喟大息也嘆聲也鏗然又作搗鏗二

曰斡貪也廣雅云頓大魁蕭未儵忽又作倏從二形同書怵惕勅律反廣雅云頓頓擊正也不歆許金反字林神食也皆享虛掌反享受震懾作懾

他欬反林也懾懾懼也不歆氣也祭祀鬼神也皆享也亦當也震懾作懾同懾懼也廣雅浩滅莫荒反泮泮遠見也精覈又作覈今作核

考贊事也也三篋苦協反謂聲聞緣末孚芳于反字林孚堂堂漢書項岱曰堂無焚扶雲反龍王名也

堂高大免也也無焚依字焚屋棟也

下卷

四植直吏反柱也三蒼云戶有村日植植亦懸薄柱也

阿闍世王經上卷

阿俞翼珠鳩遯蘇穀反皆唵塔烏威反下叱低匹視反三昧名

下卷 伏侏醜也之塚徒果反謂土榻也纂文犇走右文驥今作奔同補門反疾

也金鉞普帝反閭又名也等集眾德三昧經上卷

康慨正作炕櫛二形同若莽反下那羅延晉言鉤鎖噯移也

都計反音維摩羅移音觀銓又作銓同七泉反銓謂銓車釘作

績今作勳同子歷反及遞禮又謂遞典誥雅云誥

約謹戒眾也也勞來說文作勳同力代反漢書勞來不怠也亦

也邀迭又作傲繳二形同古堯反又於遙反邀要也呼名也亦求也下徒結反更代也

中卷

播殖又作播散困三形經文同補俗反播種也經文作番非也

集一切福德經中卷

蠱螿他邁反下勒達反廣雅蠱螿蠹也經文作蛆蠹非字體也蠹音巨宜反

廣博嚴淨不退轉經第二卷

躡蹶又作顛越二形同丁賢反下居月反躡蹶猶躡也作音蒲北反

佛說阿惟越致遮經上卷

藁䟽力公反廣雅房藁舍也說文房室曰䟽䟽亦加

中卷

戰顛又作諛同奴骨反諛遲字體作顛又作戰同之見反顛顛謂掉動不定也經文作瘡音干軌反瘡也瘡非今用也

炳熒古文燿燿二形又作熒同扶逼反方言燿火乾也說文燿以火乾肉曰熒經文作燿燿古反火行也燿非此義

下卷

勝思惟梵天所問經第六卷

多軼徒結反摩躄竹皆反摩衢求俱反樛離勑於反璽婆於仁反婆系胡詣反

潛婆所好反思益梵天所問經第四卷

鹿條音迷梯條他計反緹條他禮反埋婆於仁反翹鳩徒結反提詔勑煉反

持心梵天所問經第一卷

翫黨補單反字林云翫部也謂翫類也又作戲假借也埤曰玉篇翫卻也部卻字之誤

第三卷

桴箴又作桴同扶流反謂編木者也小桴曰桴大者曰箴也

第四卷

一切經音義卷一

第四卷

徑又作蹊同胡雞反通俗文邪道
末直知梯疑勅請伊拔
反伊錐拔反普通揭提反渠暱偈反女乙

度世經第三卷

搜子公反下音滅捉頭曰搜
唾濺反讀文水汗灑曰灑也

第四卷

驂駕反說文駕四馬也旁馬曰驂居右烏案漢書食貨
音似羊反飛而不動曰翔翔祥也商人喜於翔日照出

第五卷

剛斬反下居述反剛擊
募索反說文廣求為數句誅力水

第六卷

駟象反字略云躍上馬者也又經文都較反粗略也又廣
亦比校也駟絆日羈羈檢也下音半馬絆也

漸儻經第一卷

樓樓力俱反字書樓
屋宇反古文寓籀文作寓同于甫反說文屋

第四卷

逆反蒼頡篇自營為上弒君之法理無外聲故字從人也
逆反蒼頡篇自營為上弒君之法理無外聲故字從人也

第五卷

勤恣乙利反善
勤恣乙利反善

十住經第一卷

龍監力東反下胡馘反廣雅去龍
如來興顯經第二卷

如來興顯經第二卷

邱垤

徒結反方言楚邱以南反詩云叻叻鹿鳴蟻土謂之垤邱以井反鳴叻是也又經文作虺非也

第三卷

滌沆

莫朗反下胡朗反通俗賄賂力故反賂遺也謂濼濼度女云水廣大謂之滌沆也其以物相請謁也

羅摩伽經上卷

反下之庶反說文勞反通俗文云指文騫翥飛舉也掬出出口掬指音烏活反

波毓

由拘反經文多作育字或言劫員高昌名薨也西阿於何反又詩傳曰曲陵

菩薩本業經

不僑奇驕反經中多見邱丁禮反說文屬國舍也蒼作不驕樂天也韻篇云邱舍也亦通語也

諸菩薩求佛本業經

盡錫又作漸同斯漬反方言錫錫盡也物空盡也反帝釋名也或言因提黎同一義也梵言輕重耳

道神足無極變化經第四卷

饋遺古文餽同渠愧反說文饋餉也遺與也因坻飢

爨嶽

什角反下語角反

寶如來三昧經上卷

鈿鑽以捨反宜作焜焜胡本反下胡光反方言焜盛也蒼韻篇焜焜煌光也言焜焜熾盛也焜焜光明也經文作鈿温器名也

下卷

此義

枝掖

以石反言相似也經文從玉作玟掖非也

四童子經上卷

惋嘆鳥喚反字略云噢咿於六反下於祇反埤蒼云垂頷可反廣雅云頷醜兒也經文從足此蟬音蚩淨爾雅蚩蟬大

方等般泥洹經上卷

拍臚又作臚同蕭忍反說文云面波則救反謂不攝波也又作躡迹二形同字亦躡躡積住山仕環二反水流兒輔弼扶禹反足跡也經文作跋非躡躡積也字書躡躡流兒也

反足跡也

經文作跋非

躡躡積也

字書躡躡流兒也

輔弼

扶禹反輔

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

量跡

助也下又作預敬爾三
形同皮筆反務正也

下卷

卑褻宜作麻悉移反字書斯役也謂賤役者也麻思陸反胡下又作

反國名也阿插從又甲反佛名也經文鳴案諸經皆作鳴胡

戴鶉冠以像之也經文作鶉音居謂反羊也此應誤也

哀泣經上卷

器械核誠反漢書制器械之品應劭曰為盛曰器亦曰也如踞居御

蹲也有箕踞也經勤劬六翼反字書仍勤

慧上菩薩問大善勸經上卷

振于右文宸拒形同諸允亦發也爾瞻瞻或作瞻同時洽

也謂周過事已曰闕亦止息也終也兩霽字指反通俗

今南陽人呼殫盡多安反尚書乃殫盡也縲力追反下息列反縲

也蔭庇又作蔭同於禁反下必利摧拉或作摺同力答反又廣

也堪借俱也堪倍亦強杜之兒迄今雅云迄至也四錠音

又音殿聲類云有
足曰錠無足曰錠

下卷

半粒音立通俗文穀曰粒豆曰

文殊師利現寶藏經上卷

騏驥渠基反下又作騏同居致反說文馬有青驪文曲枝旨移

枝柯也經文
作掖誤也

中卷

齋蟲丁故反字林木中蟲男固又作男諸經作媯同奴了反男

擾盪謂厭盪也經中有作顧非體也盪音

一切經音義卷第七

